

Indholdsfortegnelse

Generelt

Generelle oplysninger	108
Sikkerhedsforanstaltninger	108
Medfølgende tilbehør	108
GoGear/iPod-dockingstation (ekstraudstyr)	108
Om genbrug	108

Produktoversigt

Hovedenhed	109
Fjernbetjening	110-112
Brug af fjernbetjeningen	112

Tilslutninger

Grundlæggende tilslutninger	113-117
Trin 1: Placering	113
Trin 2: Tilslutning til TV	114
Mulighed 1: Ved hjælp af Scart-stikket	114
Mulighed 2: Tilslutning til et HDMI-kompatibelt TV	114
Mulighed 3: Tilslutning til et TV med progressiv scanning eller component video-indgang	115
Trin 3: Tilslutning af FM- og AM/MW-antenne	116
Trin 4: Tilslutning af subwooferen til hovedenheden	116
Trin 5: Tilslutning af subwooferen til hovedenheden	117
Øvrige tilslutninger	118-119
Tilslutning til kabelboks/satellitmodtager og optager/videoptager	118
Montering af hovedenheden	119

Basisopsætning

Sådan kommer du i gang	120-125
Sådan finder du TV-kanalen	120
Højttaleropsætning	120-121
Indstilling af foretrukket sprog	122
Sprog til visning på skærmen (OSD-sprog)	122
Lyd-, undertekst- og menusprog til DVD-afspilning	122-123
Indstilling af TV-skærmen	123
Konfiguration af funktion til progressiv scanning	124
Overgang til en anden afspilningskilde	125
Deaktivering af strømbesparelsestilstand	125

Diskafspilning

Diskbetjening	126-133
Diske, der kan afspilles	126
Afspilning af en disk	126
Grundlæggende afspilningsfunktioner	127
Valg af forskellige gentagelses/blandingsfunktioner	127
Programmering af spor på disken	128
Andre afspilningsfunktioner til videodiske (DVD/VCD/ SVCD)	128-130
Brug af diskmenuen	128
Visning af afspilningsoplysninger	129
Zoom ind/ud	129
Ændring af sprog til undertekst	129
Skift af kameravinkler	129

Indholdsfortegnelse

Ændring af sproget til lydspor	130
Indstilling af tidsforsinkelse for lydafspilning.....	130
PBC - Playback Control (kun VCD).....	130
Afspilning af en MP3/WMA-disk	131
Afspilning af JPEG-billedfiler (diasshow)	132
Eksempelvisning	132
Zoom billede	132
Rotation/vending af billedet	132
Samtidig afspilning af MP3/WMA-musikfiler og JPEG-billedfiler.....	133
Afspilning af en DivX-disk	133
Afspilning af andre enheder	
Afspilning - GoGear/iPod	134
Afspilning af musik fra compatible GoGear/iPod-enheder	134
Afspilning - USB-enhed.....	135
Afspilning fra et USB-flash-drev eller en USB-kortlæser	135
Afspilning - Andre lydafspillere.....	136
Afspilning fra andre bærbare lydafspillere	136
Opsætningsmuligheder	
Punkter på opsætningsmenuen	137-144
Åbning af opsætningsmenuen.....	137
Siden Generel opsætning	138
Opsætning af lyd	139
Opsætning af video	140-142
Opsætning af præferencer	143-144
Radioindstilling	
Radio	145-146
Indstilling af radiostationer	145
Forudindstilling af radiostationer.....	145
Brug af automatisk installation	145-146
Brug af automatisk forudindstilling.....	146
Brug af manuel forudindstilling.....	146
Opsøgning af en forudindstillet radiostation.....	146
Sletning af en forudindstillet radiostation	146
Andet	
Knapper til regulering af lydstyrke	147
Lydstyrke	147
Justering af bas/diskant.....	147
Valg af surround-lyd.....	147
Valg af digitale lydeffekter	147
Andre funktioner	148
Installation af den nyeste software.....	148
Fejlfinding.....	149-151
Ofte stillede spørgsmål (USB).....	152
Specifikationer	153
Ordliste	154-155
Language code.....	257

Generelle oplysninger

ADVARSEL!

Denne enhed indeholder ingen dele, der kan repareres af brugeren. Reparationer bør kun udføres af kvalificerede teknikere.

Sikkerhedsforanstaltninger

En egnet placering

- Placer denne enhed på en flad, hård og stabil overflade. Placer ikke enheden på et tæppe.
- Placer ikke enheden oven på andet udstyr, der kan opvarme det (f.eks. modtager eller forstærker).
- Placer ikke noget under enheden (f.eks. CD'er eller blade).
- Installer enheden nær stikkontakten, og hvor det er nemt at komme til strømkablet.

Plads til ventilation

- Anbring enheden et sted med tilstrækkelig ventilation for at forhindre intern overophedning. Lad der være mindst 10 cm fri plads bag ved og oven over enheden og 5 cm fri plads på venstre og højre side for at undgå overophedning.

Undgå høje temperaturer, fugt, vand og støv

- Enheden må ikke udsættes for dryp eller sprøjt.
- Anbring ikke ting eller elementer, der kan beskadige enheden (f.eks. ting, der indeholder væske eller tændte stearinlys).

Medfølgende tilbehør

- 1 subwoofer
- 1 vægbeslag og 2 knopper til ophængning
- 1 fjernbetjening med batterier
- 1 scart-kabel
- 1 lyd kabel (3,5 mm til RCA-stik)
- 1 FM-wireantenne
- 1 AM/MW-rammeantenne
- 1 MP3 LINE-IN-kabel (til tilslutning af den bærbare lyd afspiller)
- 1 mikrofiberklud til rengøring
- 1 strømkabel
- Brugervejledning

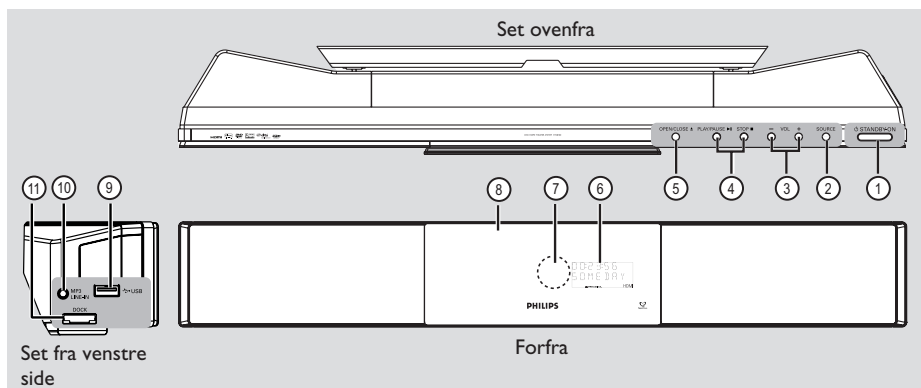
GoGear/iPod-dockingstation (ekstraudstyr)

Dette er ekstra tilbehør. Dockingstationen kan kun fås i udvalgte lande.

Om genbrug

Denne betjeningsvejledning er udskrevet på ikke-forurenende papir. Det elektroniske udstyr indeholder mange materialer, der kan genbruges. Hvis du smider en gammel maskine ud, skal du aflevere den på en genbrugsstation. Overhold de lokale regler angående udsmidning af emballage, brugte batterier og gammelt udstyr.

Hovedenhed



① **STANDBY ON**

- Bruges til at tænde og slukke enheden og til at sætte den i normal standby-tilstand.
- Tryk og hold nede for at slukke enheden og sætte den i strømbesparelæsestilstand.

② **SOURCE**

- Bruges til at vælge den relevante aktive kilde: DISK, USB, DOCK, MP3 LINE-IN, RADIO FM, RADIO AM/MW, TV1, TV2, AUX1, AUX2 eller DIGITAL IN

③ **VOLUME** + –

- Bruges til at justere lydstyrken.

④ **PLAY/PAUSE**

- DISK: bruges til at starte/sætte afspilningen på pause.
- RADIO: bruges til at starte radioens automatiske installation ved førstegangsopsætning.

STOP

- Bruges til at afslutte en handling.
- DISK: bruges til at stoppe en afspilning.
- RADIO: Hold denne knap nede for at slette den aktuelle forudindstillede radiostation.

⑤ **OPEN/ CLOSE**

- Bruges til at åbne og lukke diskrummet.

⑥ **Display**

⑦ **iR-sensor**

- Ret fjernbetjeningen mod denne sensor.

⑧ **Diskrum**

⑨ **USB-stik**

- Indgang til isættelse af et USB-flash-drev eller en USB-kortlæser.

⑩ **MP3 LINE-IN-stik**

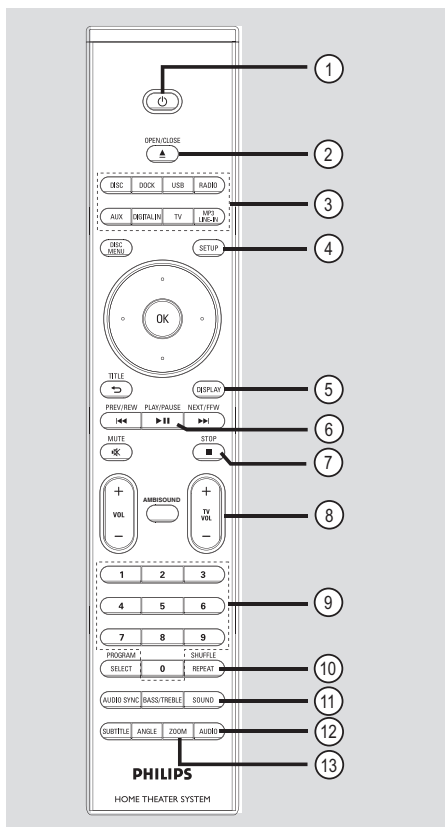
- Phono-indgang til tilslutning af hovedtelefonens udgang på den bærbare lydafspiller.

⑪ **DOCK-stik**

- Stik til GoGear/iPod-dockingstation (ekstratilbehør - kan fås i udvalgte lande).

Fjernbetjening

Dansk/Norsk



①

- Bruges til at slukke enheden og sætte den i normal standby-tilstand.
- Tryk og hold nede for at slukke enheden og sætte den i strømbesparelsetilstand.

② OPEN/CLOSE (ÅBN/LUK) ▲

- Bruges til at åbne og lukke diskrummet.

③ Kilde-knapper

- **DISC:** skifter til DISC-tilstand.
- **DOCK:** bruges til at skifte til den GoGear/iPod, der er sluttet til dockingstationen (ekstratilbehør).
- **USB:** skifter til USB-tilstand.
- **RADIO:** bruges til at skifte mellem FM- og AM/MW-båndet.
- **AUX:** skifter mellem de eksterne kilder AUX1 og AUX2.
- **DIGITAL IN:** skifter til den lydenhed, der er sluttet til DIGITAL IN-stikket.

TV: bruges til at skifte til TV1 eller TV2. Lyden fra TV'et udsendes via denne enheds højttalersystem.

MP3 LINE-IN: bruges til at skifte til den lydenhed, der er sluttet til MP3 LINE-IN-stikket.

④ SETUP (OPSÆTNING)

- Bruges til at åbne eller lukke systemopsætningsmenuen.

⑤ DISPLAY

- Viser den aktuelle status eller oplysninger om disken.

⑥ PLAY/PAUSE (AFSPIL/PAUSE) ►||

- **DISK:** bruges til at starte/sætte afspilningen på pause.
- **RADIO:** bruges til at starte radioens automatiske installation ved førstegangsopsætning.

⑦ STOP ■

- Bruges til at afslutte en handling.
- **DISK:** bruges til at stoppe en afspilning.
- **RADIO:** Hold denne knap nede for at slette den aktuelle forudindstillede radiostation.

⑧ TV VOL + –

- Bruges til at justere lydstyrken på TV'et (kun TV-apparater fra Philips eller af andre kompatible mærker).

⑨ Numerisk tastatur (0-9)

- Bruges til at angive et spor/titelnummer på disken.
- Bruges til at angive et nummer på en forudindstillet radiostation.

⑩ REPEAT/SHUFFLE (GENTAG/BLAND)

- Bruges til at vælge forskellige gentagelses- eller blandingsfunktioner. Deaktiverer gentagelses- eller blandingsfunktioner.

⑪ SOUND (LYD)

- Bruges til at vælge en foruddefineret lydeffekt.

⑫ AUDIO (LYD)

- **DISK:** bruges til at vælge et lydsprog/en lydkanal.
- **RADIO:** bruges til at skifte mellem FM-stereo og -mono.

⑬ ZOOM

- Bruges til at zoome ind eller ud på TV-skærbilledet.

Fjernbetjening (fortsat)

14 DISC MENU (DISKMENU)

- Til DVD-diske: Bruges til at åbne eller lukke diskens indholdsmenu.
- Til VCD/SVCD-diske: Bruges til åbne oversigtsmenuen i stoptilstand og til at aktivere/deaktivere PBC-tilstand under afspilning.

15 OK

- Bruges til at bekræfte en indtastning eller et valg.

16 Markørknapper

- DISK: Bruges til at vælge bevægelsesretningen i menuen.
- RADIO: Tryk på op eller ned for at indstille radiofrekvensen.
- RADIO: Tryk på højre eller venstre for at starte automatisk søgning.

17 TITLE (TITEL) ↵

- Til DVD-diske: Bruges til at gå tilbage til den forrige menu.
- Kun VCD version 2.0:
Under afspilning vises diskens titelmenu, eller der vendes tilbage til hovedmenuen.

18 PREV / REW (FORRIGE/TILBAGE) ◀◀, NEXT / FFW (NÆSTE/FREM) ▶▶

- DISK: bruges til at springe videre til foregående eller næste titel/kapitel/spor.
- DISK: hold denne knap nede, hvis du vil starte hurtig søgning frem eller tilbage.
- RADIO: bruges til at vælge en forudindstillet radiostation.

19 MUTE (LYDLØS)

- Bruges til at deaktivere/aktivere lyden.

20 VOL + –

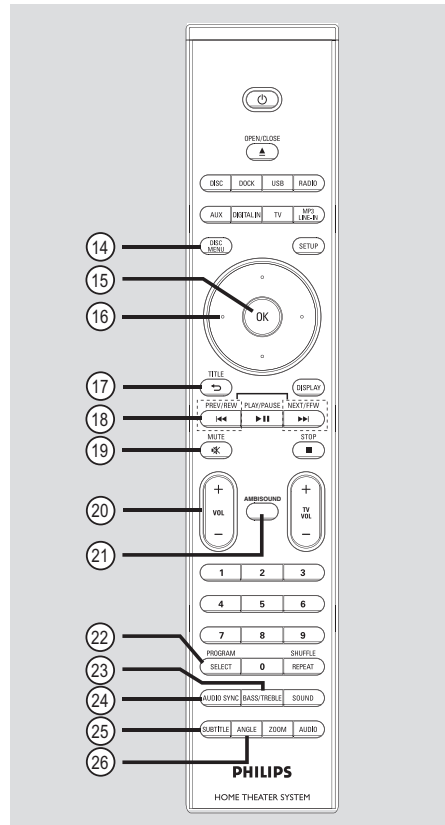
- Bruges til at justere lydstyrken.

21 AMBISOUND

- Bruges til at skifte indstillingen for surround-lyden mellem Auto, Fler-kanal og Stereo.

22 SELECT/PROGRAM (VÆLG/PROGRAMMERING)

- DISK: bruges til at starte programmeringen.
- RADIO: tryk på og hold denne knap nede for at starte automatisk/manuel forhåndsprogrammering.
- Foretag flere valg i menuen.



Dansk/Norsk

23 TREBLE / BASS (DISKANT/BAS)

- Bruges til at skifte mellem diskant- og basindstilling. Umiddelbart efter at du har trykket på denne knap, skal du justere lydstyrken

24 AUDIO SYNC (SYNKRONISERING AF LYD)

- Bruges til at indstille tidsforsinkelsen for lyden, hvis videoafspilningen er langsommere end lyden.

25 SUBTITLE (UNDERTEKSTER)

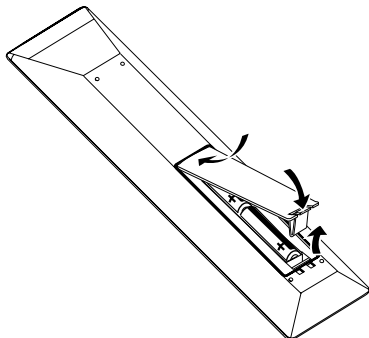
- Bruges til at vælge et sprog til undertekster på DVD'er.

26 ANGLE (VINKEL)

- Bruges til at vælge en anden betragtningsvinkel til en DVD-film (hvis det findes på DVD'en).

Fjernbetjening (fortsat)

Brug af fjernbetjeningen



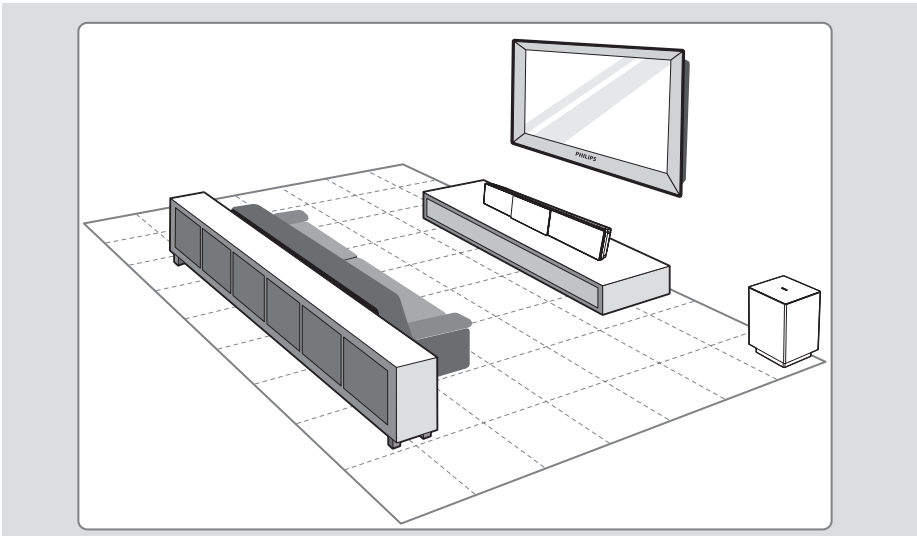
Dansk/Norsk

- 1 Åbn batterirummet.
- 2 Isæt to batterier af typen R06 eller AA, og følg tegnene (+ -) inden i rummet.
- 3 Luk dækslet.
- 4 Ret fjernbetjeningen direkte mod fjernbetjeningssensoren (iR) på frontpanelet.
- 5 Vælg den kilde, du ønsker at styre, ved at trykke på knapperne DISC, DOCK, USB, RADIO, AUX, DIGITAL IN, TV eller MP3 LINE-IN på fjernbetjeningen.
- 6 Vælg derefter den ønskede funktion (f.eks. ◀◀, ▶▶).

ADVARSEL!

- Fjern batterierne, hvis de er opbrugte, eller hvis fjernbetjeningen ikke skal bruges i længere tid.
- Bland ikke batterier (gamle og nye eller brunnstens- og alkaliske batterier osv.).
- Batterier indeholder kemiske stoffer, og de skal derfor bortskaffes på forsvarlig vis.

Grundlæggende tilslutninger



Dansk/Norsk

Trin 1: Placering

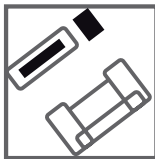
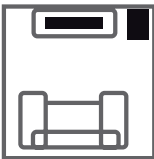
Bemærk:

Stil aldrig hovedenheden i et lukket kabinet.

Nyttige tip:

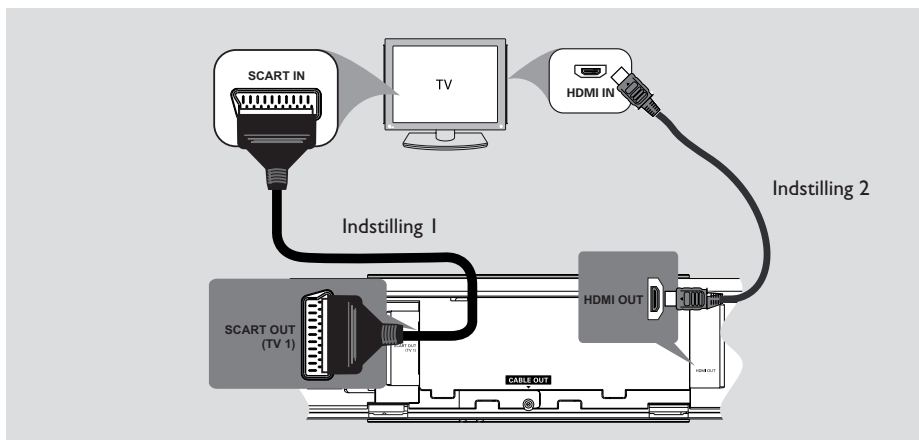
- Den bedste ydeevne opnås ved at placere hovedenheden på et bord eller ved at montere den på væggen.
- Se afsnittet "Kom godt i gang - Indstilling af højttalerne" for at indstille Sound Bar.

- 1 Placer hovedenheden i en højde, der er nær lyttehøjde.
- 2 Drej hovedenheden, så den står parallelt med lytteområdet.



- 3 Placer subwooferen i hjørnet af rummet eller mindst en meter fra TV'et.

Grundlæggende tilslutninger (fortsat)



Dansk/Norsk

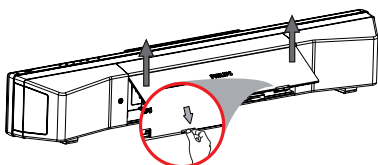
Trin 2: Tilslutning til TV

Denne tilslutning bevirker, at du kan se video, der afspilles på denne enhed. Du skal kun vælge **en** af nedenstående muligheder for at foretage videotilslutningen.

- Standard-TV: Følg mulighed 1.
- HDMI-TV: Følg mulighed 2.
- TV med progressiv scanning: Følg mulighed 3.

Inden du starter...

Tryk låsene op for at løfte bagbeklædningen.



Nyttige tip:

- Det er vigtigt at tilslutte denne enhed direkte til TV'et for at opnå den optimale videokvalitet.

Mulighed 1: Ved hjælp af Scart-stikket

- Brug scart-kablet til at slutte stikket **SCART OUT (TV1)** på hovedenheden til den tilsvarende SCART-indgang på TV'et.

Nyttige tip:

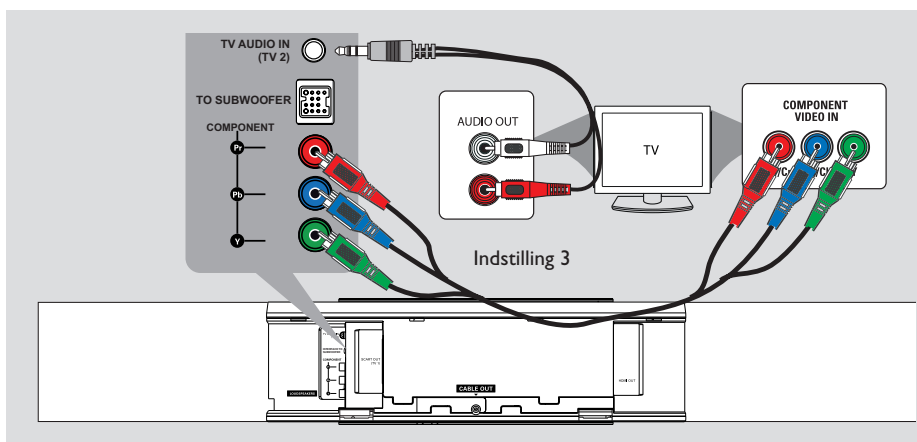
- Hvis du vil høre lyden fra TV-programmerne via dette hjemmebiografssystem, skal du trykke på knappen TV på fjernbetjeningen for at vælge 'TV1'.

Mulighed 2: Tilslutning til et HDMI-kompatibelt TV

HDMI (High Definition Multimedia Interface) er et digitalt interface, som muliggør digital videotransmission uden forringelse af billedkvaliteten.

- 1 Brug et HDMI-kabel (medfølger ikke) til at slutte stikket **HDMI OUT** på hovedenheden til stikket HDMI IN på en HDMI-kompatibel enhed (f.eks. et HDMI-TV eller et HDCP-kompatibelt DVI-TV).
- 2 Når du har foretaget den nødvendige tilslutning, installation og indstilling, skal du finde de optimale HDMI-lyd- og -video-indstillinger ved hjælp af 'Ops. af lyd' og 'Opsætning af videoside'.

Grundlæggende tilslutninger (fortsat)



Mulighed 3: Tilslutning til et TV med progressiv scanning eller component video-indgang

Billedkvaliteten, der kan opnås med progressiv scanning, kan kun vælges, når der benyttes Y Pb Pr, og der kræves et TV med progressiv scanning. Det giver en fremragende billedkvalitet, når du ser DVD-film.

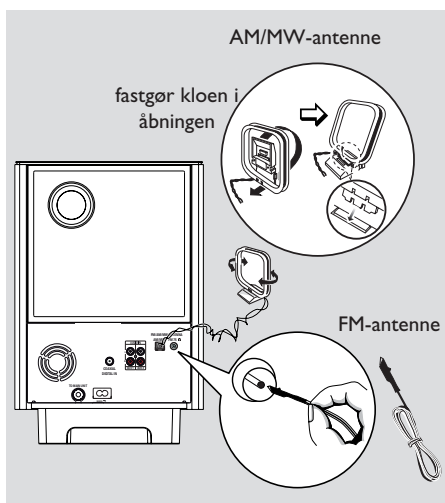
- 1 Brug component video-kablerne (rød/ blå/grøn - medfølger ikke) til at slutte stikkene **COMPONENT VIDEO OUT (Y Pb Pr)** på hovedenheden til de tilsvarende component video-indgange (eller markeret Y Pb/Cb Pr/Cr eller YUV) på TV'et.
- 2 Hvis dit TV accepterer progressive signaler, skal du fortsætte til afsnittet 'Sådan kommer du i gang - Konfiguration af funktion til progressiv scanning' for at få flere oplysninger om opsætning af progressiv scanning.
- 3 Hvis du vil høre lyden fra TV-programmerne via denne enhed, skal du bruge det medfølgende lyd kabel til at slutte stikket **TV AUDIO IN (TV2)** til **AUDIO OUT**-stikkene på TV'et.

Nyttige tip:

- Der kræves ikke lydforbindelse, hvis hovedenheden er sluttet til TV'et ved hjælp af SCART-kablet stikket.
- Hvis du vil høre lyden fra TV-programmerne via dette hjemmebiografssystem, skal du trykke på knappen TV på fjernbetjeningen for at vælge 'TV2' som den lydkilde, du ønsker at lytte til.

Grundlæggende tilslutninger (fortsat)

Dansk/Norsk



Trin 3: Tilslutning af FM- og AM/MW-antennen

FM-antenne

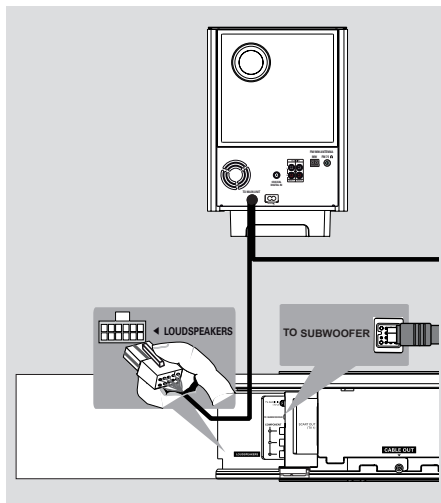
- 1 Slut den medfølgende FM-antenne til **FM 75** Ω -stikket.
- 2 Sæt den anden ende af FM-antennen fast på en væg.

AM/MW-rammeantenne

- 1 Stil AM/MW-rammeantennen op for at sætte kloe fast i åbningen.
- 2 Slut AM/MW-rammeantennen til **AM/MW**-stikket.
- 3 Placer AM/MW-rammeantennen på en hylde, eller fastgør den til en holder eller en væg.

Nyttige tip:

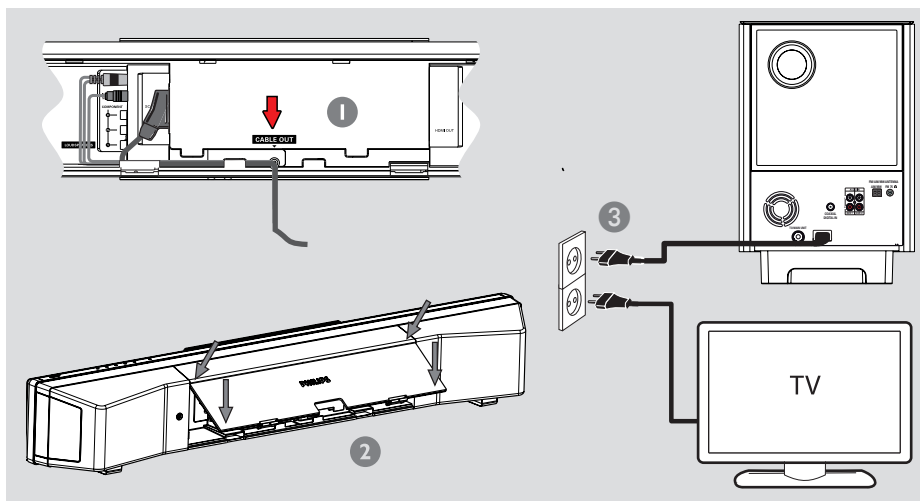
- Juster antennernes placering, så du får den bedst mulige modtagelse.
- Hold antennen væk fra elektronisk udstyr for at undgå interferens.
- Du kan få en bedre FM-stereomodtagelse, hvis du tilslutter en ekstern FM-antenne (medfølger ikke).



Trin 4: Tilslutning af subwooferen til hovedenheden

- 1 Fold subwoofers **TO MAIN UNIT**-forbindelseskabel ud.
- 2 Slut den hvide ende af forbindelseskablet til **LOUDSPEAKERS**-stikket på hovedenheden.
- 3 Slut den sorte ende af forbindelseskablet til **TO SUBWOOFER**-stikket på hovedenheden.

Grundlæggende tilslutninger (fortsat)



Dansk/Norsk

Trin 5: Tilslutning af subwooferen til hovedenheden

Bemærk:

Oplysninger om strømforsyning står på bagsiden eller undersiden af hovedenheden.

- ① Når alle tilslutninger er gennemført, føres alle ledninger gennem CABLE OUT.
- ② Luk bagbeklædningen.

Bemærk:

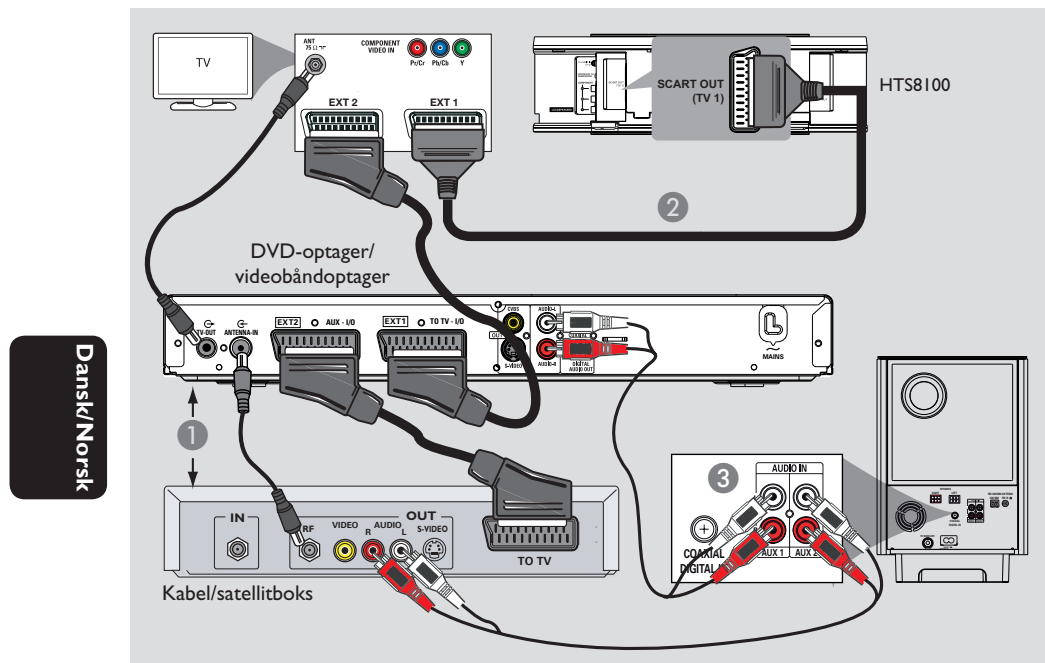
Alle ledninger skal lægges ordentligt bag bagpanelet, for at dækslet kan lukkes.

- ③ Slut strømkablet fra subwooferen til stikkontakten.
→ Standby-indikatoren på hovedenheden lyser.

Nyttige tip:

– Kontroller, at strømmen til alle apparater er afbrudt, før du tilslutter dem eller ændrer tilslutningerne.

Øvrige tilslutninger



Tilslutning til kabelboks/ satellitmodtager og optager/ videooptager.

Denne enhed har analog og digital lydforbindelse. Hvis du vil have glæde af surround-lyd med flere kanaler, kan du forbinde lydudgangen fra en lyd/videoenhed (f.eks. DVD-optager, videooptager eller kabel/satellitboks) til dette hjemmebiografssystem.

Bemærk:

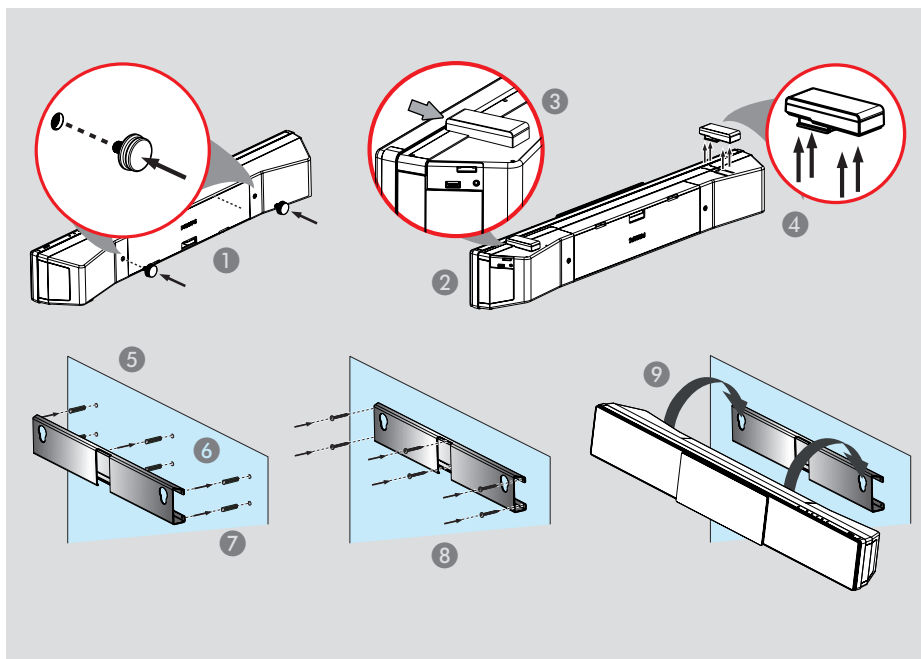
Illustrationen ovenfor er kun ét eksempel på de forskellige tilslutningsmuligheder. Den kan varieres afhængigt af de tilsluttede enheder.

- 1 Bevar de eksisterende forbindelser mellem TV'et og andre enheder.

- 2 Brug scart-kablet til at slutte denne enhed til TV'et.
- Hvis TV'et ikke har dobbelt scart-stik, kan du se 'Trin 2: Tilslutning til TV' for at få oplysninger om andre muligheder for tilslutning af video.
- 3 Brug et lyd kabel (rød/hvid - medfølger ikke) til at slutte **AUDIO IN-AUX-1**- eller **AUX2**-stikkene på subwooferen til **AUDIO OUT**-stikkene på kabel/satellitboksen og optageren/ videooptageren.
- Alternativt kan du bruge et koaksialkabel (medfølger ikke) til at slutte **COAXIAL DIGITAL IN**-stikket på subwooferen til **COAXIAL**-udgangsstikket på den tilsluttede enhed. Det giver bedre lydoverførsel.

Nyttige tip:

– Se brugervejledningen til de tilsluttede enheder for at få oplysninger om andre tilslutningsmuligheder.



Montering af hovedenheden

ADVARSEL!

Fare for personskade og beskadigelse af enheden. Lad kun kvalificerede personer montere enheden.

Inden du starter...

Sørg for, at alle ledninger er blevet tilsluttet hovedenheden.

- 1 Sæt de medfølgende knopper fast på bagsiden af hovedenheden.
- 2 Vend hovedenheden på hovedet, så bunden vender opad.
- 3 Hold ordentligt fat i hovedenheden med den ene hånd, og træk den ene gummifod bagud i forhold til hovedenheden.

- 4 Gentag trin tre for at fjerne den anden fod.
- 5 Placer og marker det medfølgende beslag, der hvor hovedenheden skal monteres.
- 6 Bor skruehullerne.
- 7 Sæt gummi-rawlplugs (medfølger ikke) i hullerne.
- 8 Fastgør beslaget på væggen med skruer (medfølger ikke).
- 9 Sæt hovedenheden solidt på det monterede beslag. Træk knopperne gennem beslagets huller, og lås på plads.

Nyttige tip:

– Når du monterer enheden under dit TV, skal du efterlade mindst 10 cm (4") mellem dit TV og beslaget.

Sådan kommer du i gang

Sådan finder du TV-kanalen

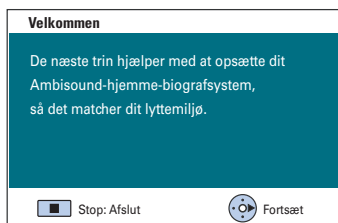
Inden du starter...

Fjern lukningen oven på diskskuffens dør.

- 1 Tryk på knappen **SOURCE** på hovedenheden, indtil 'DISC SOURCE' vises på displayet (eller på **DISC** på fjernbetjeningen).
- 2 Tænd TV'et, og indstil den korrekte videokanal.
 - Du kan skifte til den laveste kanal på TV'et og derefter trykke på tasten til kanalskift på TV-fjernbetjeningen, indtil videokanalen vises på TV-skærmen.
 - Du kan trykke på knappen  på TV-fjernbetjening flere gange.
 - Denne kanal ligger almindeligvis mellem de laveste og højeste kanaler og kaldes bl.a. FRONT, A/V IN og VIDEO.
 - Se brugervejledningen til TV'et for at få oplysninger om, hvordan du vælger den korrekte indgang på TV'et.

Det første skærm billede vises på TV'et...

Når du har foretaget tilslutningerne og tænder enheden med tilstanden "DISC SOURCE" for første gang, vises velkomstmeddelelsen på TV'et.

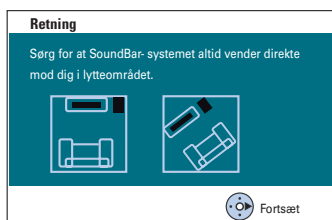


Det anbefales, at du foretager forskellige basisindstillinger for at optimere denne enheds ydeevne. Se følgende sider for at få flere oplysninger.

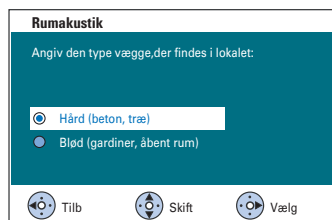
Højttaleropsætning

Du kan justere højttalerne ved hjælp af fire parametre: rumakustik, placering, højde og afstand. Skift højttalerindstillinger i henhold til det rum og det miljø, du befinder dig i.

- 1 Når du ser velkomstmeddelelsen i "DISC SOURCE"-tilstand, skal du trykke på pil til højre på fjernbetjeningen for at åbne installationsskærm billedet.
 - Der vises en meddelelse om placering af enheden.

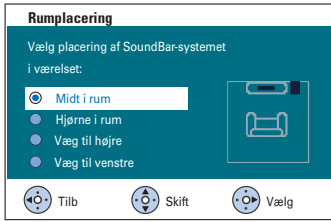


- 2 Tryk på pil til højre for at fortsætte.
 - Menuen { **Rumakustik** } vises.

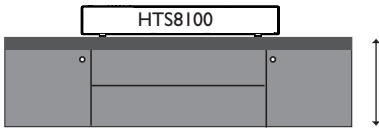
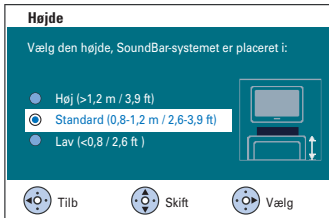


- 3 Vælg lokaleforhold, og tryk på pil til højre for at bekræfte.
 - { **Hård** }, hvis der er tale om beton eller træ.
 - { **Blød** }, hvis der er gardiner, eller der er tale om et åbent rum.

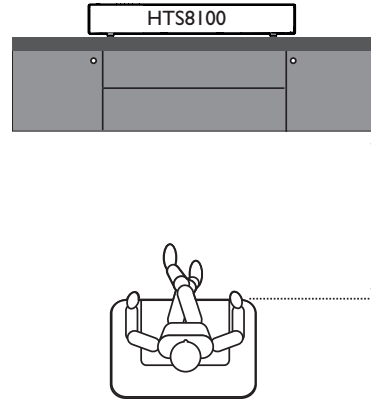
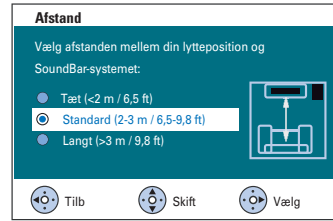
Sådan kommer du i gang (fortsat)



- 4 Vælg placering af Sound Bar i rummet, og tryk på pil til højre for at bekræfte.



- 5 Vælg den højde Sound Bar er placeret i, og tryk på pil til højre for at bekræfte.
→ { Høj } for en højde på under 1,2 meter.
→ { Standard } for en højde på mellem 0,8 og 1,2 meter.
→ { Lav } for en højde på over 0,8 meter.



- 6 Vælg afstanden fra lytteposition til højttalerne, og tryk på pil til højre for at bekræfte.
→ { Tæt } for en afstand på mindre end 2,0 meter.
→ { Standard } for en afstand på mellem 2,0 og 3,0 meter.
→ { Langt } for en afstand på mere end 3,0 meter.
- 7 Indstillingerne for højttalerne er nu gennemført, tryk på pil til højre for at bekræfte.

Dansk/Norsk

Sådan kommer du i gang (fortsat)

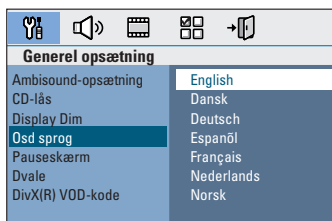
Indstilling af foretrukket sprog

Sprogindstillingerne afhænger af land og område. Det er ikke sikkert, at de passer til illustrationerne i vejledningen.

Sprog til visning på skærmen (OSD-sprog)

OSD-sproget (on-screen display - visning på skærmen) til dette DVD-system er det, du har angivet det til, uanset hvilke ændringer der udføres på sproget til DVD'en.

- 1 Tryk på **SETUP** i disktilstand på fjernbetjeningen.
→ { **Generel opsætning** } vises.
- 2 Vælg { **Osd sprog** } i menuen, og tryk på højre markørknop.



- 3 Vælg et sprog, og tryk på **OK** for at bekræfte.

Lyd-, undertekst- og menusprog til DVD-afspilning

Du kan vælge dit foretrukne sprog til DVD-afspilning. Hvis det valgte sprog er optaget på DVD-disken, afspiller enheden automatisk disken på dette sprog. Ellers vil diskens standardsprog blive brugt i stedet.

- 1 Tryk to gange på **■** for at stoppe afspilningen (hvis den er startet), og tryk derefter på **SETUP**.
- 2 Tryk gentagne gange på højre markørknop for at vælge { **Præferencer** }.
- 3 Vælg en af mulighederne herunder, og tryk på højre markørknop.



{ **Lyd** }

Bruges til at vælge det foretrukne sprog til lyden ved afspilning af DVD'er.

{ **Undertxt** }

Bruges til at vælge det foretrukne sprog til undertekster ved afspilning af DVD'er.

{ **CD-menu** }

Bruges til at vælge det foretrukne sprog til diskmenuer ved afspilning af DVD'er.

- 4 Vælg et sprog, og tryk på **OK** for at bekræfte.

Sådan kommer du i gang (fortsat)

Hvis det ønskede sprog ikke findes på listen, skal du vælge { Øvrige } og bruge det numeriske tastatur (0-9) på fjernbetjeningen til at angive den 4-cifrede sprogkode 'XXXX' (se sidste side) og trykke på **OK** for at bekræfte.

- 5 Gentag trin 3 ~ 4 for andre indstillinger.

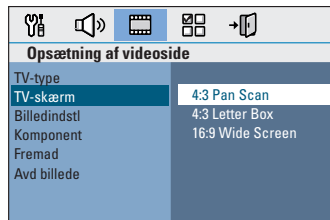
Nyttige tip:

- Under DVD-afspilning kan du ændre sproget til lyd og undertekster ved at trykke på knapperne **AUDIO** og **SUBTITLE** på fjernbetjeningen. Det ændrer imidlertid ikke de standardindstillinger, du har angivet her.
- På nogle DVD'er kan sproget til undertekster/lyd/menu kun ændres via DVD'ens menu.

Indstilling af TV-skærmen

Indstil formatforholdet i henhold til den type TV, der er tilsluttet. Det format du vælger, skal være tilgængeligt på disken. Hvis formatet ikke er tilgængeligt, vil indstillingerne for visning på TV-skærmen ikke have indflydelse på billedet under afspilningen.

- 1 Tryk på **SETUP** i disktilstand på fjernbetjeningen.
- 2 Tryk gentagne gange på højre markørknop for at vælge { **Opsætning af videoside** }.
- 3 Vælg { **TV-skærm** } i menuen, og tryk på højre markørknop.



{ 4:3 Pan Scan }

Vælg dette format, hvis du har et almindeligt TV, og begge sider af billedet skal trimmes eller formateres til TV-skærmen.



{ 4:3 Letter Box }

Vælg dette format, hvis du har et almindeligt TV. I dette tilfælde vises et bredt billede med sorte striber øverst og nederst på TV-skærmen.



{ 16:9 Wide Screen }

Vælg dette format, hvis du har et widescreen-TV.



- 4 Vælg en af mulighederne, og tryk på **OK** for at bekræfte.

Sådan kommer du i gang (fortsat)

Konfiguration af funktion til progressiv scanning

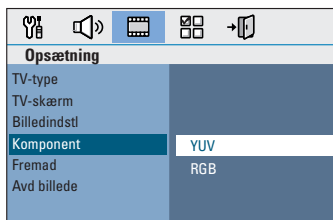
(kun til TV med progressiv scanning)

Progressiv scanning viser dobbelt så mange billeder pr. sekund som interlaced scanning (almindeligt TV-system). Progressiv scanning giver højere billedopløsning og -kvalitet pga. det næsten to gange så høje antal linjer.

Inden du starter...

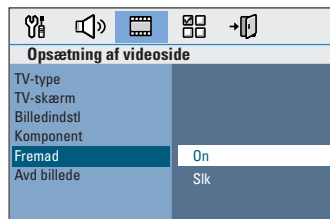
Kontroller, at du har sluttet denne enhed til et TV med progressiv scanning via Y Pb Pr-stikket (se 'Mulighed 3: Tilslutning til et TV med progressiv scanning eller component video-indgang').

- 1 Tænd TV'et, og vælg den korrekte kanal til enheden.
→ Kontroller, at progressiv scanning er deaktiveret på TV'et (eller indstillet til interlaced-tilstand). Se brugervejledningen til TV'et.
- 2 Tænd enheden, og tryk på **DISC** på fjernbetjeningen.
- 3 Tryk på **SETUP** på fjernbetjeningen.
- 4 Tryk gentagne gange på højre markørknop for at vælge { **Opsætning af videoside** }.



- 5 Flyt til { **Komponent** } > { **YUV** } i menuen, og tryk på **OK** for at bekræfte.

- 6 Flyt til { **Fremad** } > { **On** } i menuen, og tryk på **OK** for at bekræfte.



- 7 Læs meddelelsen på TV-skærmen, og bekræft din handling ved at vælge **OK** menuen og trykke på **OK**.

Der vises ikke noget billede på TV-skærmen, før du aktiverer progressiv scanning på TV'et.

- 8 Aktiver progressiv scanning på TV'et (se brugervejledningen til TV'et).
→ Der vises en meddelelse på skærmen
- 9 Bekræft dit valg ved at vælge **OK** menuen og trykke på **OK**.
→ Konfigurationen er færdig, og du kan nu nyde billeder i høj kvalitet.

Hvis der ikke vises noget billede:

- 1 Tryk på **OPEN/CLOSE** **▲**.
- 2 Tryk på de venstre markørknop på fjernbetjeningen.
- 3 Tryk på **AUDIO** på fjernbetjeningen.

Nyttige tip:

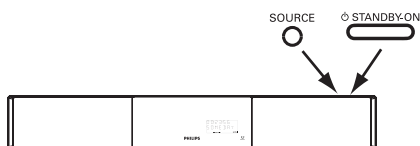
- Vent i 15 sek. for automatisk gendannelse, hvis der vises et blankt eller forvrænget billede på skærmen.
- Visse TV-apparater med progressiv scanning er ikke fuldt kompatible med denne enhed. Det medfører et unaturligt billede ved afspilning af en DVD-videodisk i progressiv scanning. Hvis det er tilfældet, skal du deaktivere progressiv scanning på enheden og TV'et.

Sådan kommer du i gang (fortsat)

Overgang til en anden afspilningskilde

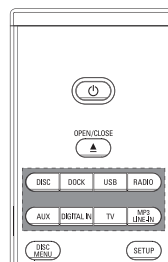
- Tryk gentagne gange på knappen **SOURCE** på hovedenheden for at vælge:

DISC SOURCE → USB → DOCK
→ MP3 LINE-IN → RADIO FM
→ RADIO AM/MW → TV1 → TV2
→ AUX1 → AUX2 → DIGITAL IN
→ DISC SOURCE



Eller

- Tryk på **DISC, DOCK, USB, RADIO, AUX, DIGITAL IN, TV, MP3 LINE-IN** på fjernbetjeningen.
 - Tryk på **DISC** for at skifte til disktilstand.
 - Tryk på **DOCK** for at skifte til GoGear/iPod-afspilleren, der er knyttet til dockingstationen (ekstratilbehør).
 - Tryk på **USB** for at skifte til den USB-enhed, der er tilsluttet denne enhed.
 - Tryk på **RADIO** for at skifte mellem FM- og AM/MW-båndet.
 - Tryk på **AUX** for at skifte til andre lydenheder, der er sluttet til AUDIO AUX1- eller AUX2-stikket på subwooferen.
 - Tryk på **DIGITAL IN** for at skifte til andre lydenheder, der er sluttet til DIGITAL IN-stikket på subwooferen.
 - Tryk på **TV** for at skifte til TV'ets lydudgang, der er tilsluttet via stikket SCART (TV1) eller TV AUDIO IN (TV2).
 - Tryk på **MP3 LINE-IN** for at skifte til den bærbare lydafspiller, der er sluttet til denne enhed.



Deaktivering af strømbesparesestilstand

- Tryk på og hold  nede.
 - Indikatorerne på hovedenheden lyser rødt.

Dansk/Norsk

Diskbetjening

Diske, der kan afspilles



Dansk/Norsk

Hjemmebiografsystemet kan afspille:

- DVD'er (Digital Versatile Discs)
- VCD'er (Video-CD'er)
- SVCD'er (Supervideo-CD'er)
- Færdiggjorte DVD±R-diske (DVD Recordable) og DVD±RW-diske (DVD Rewritable)
- CD'er (Audio Compact Discs)
- MP3/Windows Media™-lyddiske, billedfiler (Kodak, JPEG) på CD-R(W)
 - ISO 9660
 - JPEG-opløsning understøttes op til 3072 x 2048
 - Understøttede samplingfrekvenser: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - Understøttede bithastigheder: 32~256 (kbit/s), variable bithastigheder (gennemsnit 128 kbit/s)
- DivX-filer på CD-R(W)/DVD+R(W):
 - DivX 3/4/5/6, DivX Ultra

Regionskoder til DVD-diske

DVD-diske og -afspillere er udviklet med regionale restriktioner. Før du afspiller en disk, skal du sikre dig, at disken er til samme region som din afspiller. Regionskoden for denne enhed findes på bagpanelet.

Bemærk:

- Hvis forbudt-ikonet (ø eller X) vises på TV-skærmen, når der trykkes på en knap, betyder det, at funktionen ikke er tilgængelig på den aktuelle disk eller på nuværende tidspunkt.
- Læg aldrig andre genstande end diske i diskrummet. Hvis du gør dette, kan det medføre, at diskafspilleren ikke fungerer.

Afspilning af en disk

- 1 Tryk på **SOURCE** flere gange, indtil 'DISC SOURCE' vises på displayet (eller tryk på **DISC** på fjernbetjeningen).
- 2 Tænd TV'et, og vælg den korrekte kanal til enheden.
→ Du bør nu se den blå DVD-baggrundsskærm på TV'et.
- 3 Tryk på **OPEN/CLOSE** ▲ for at åbne diskrummet.
- 4 Isæt en disk i diskrummet, og tryk på **OPEN/CLOSE** ▲.
→ Kontroller, at etiketten på disken vender mod dig. En dobbeltsidet disk skal isættes i diskrummet med den side opad, som du vil afspille.
- 5 Afspilningen starter automatisk.
→ På de følgende sider er der flere oplysninger om afspilningsfunktioner.

Nyttige tip:

- Hvis der er problemer med at afspille en bestemt disk, skal du fjerne disken og prøve en anden. Diske, der ikke er korrekt formatteret, kan ikke afspilles på denne enhed.
- Nogle diske kan ikke afspilles på denne afspiller pga. deres opsætning og diskens karakteristika eller pga. omstændigheder ved den software, der er anvendt til optagelse/redigering.

Grundlæggende afspilningsfunktioner

Midlertidigt stop i afspilning

- Under afspilningen kan du trykke på ►II.
 - Når afspilningen er sat på pause, kan du trykke på højre/venstre markørknop gentagne gange for at få vist det forrige eller næste stillbillede (kun ved videoafspilning).
 - Hvis du vil fortsætte afspilningen, skal du trykke på ►II igen.

Valg af et andet spor/kapitel

- Tryk på I◀◀/ ▶▶I, eller brug **numeriske tastatur (0-9)** til at indtaste et spor/kapitелnummer.
 - Hvis funktionen til gentagelse af spor er aktiv, skal du trykke på I◀◀ igen for at gentage det samme spor/kapitel.

Søgning bagud/fremad

- Tryk på og hold I◀◀/ ▶▶I nede.
 - Under søgningen kan du trykke på I◀◀/ ▶▶I gentagne gange for at mindske/øge søgehastigheden.
 - Tryk på ▶▶I for at genoptage normal afspilning.

Stop afspilning

- Tryk på ■.

Nyttige tip:

- Hvis meddelelsen 'For at afspille fra begyndelsen, tryk "PREV"-tasten' vises på TV'et, mens du sætter en disk I◀◀, skal du trykke på I for at starte afspilningen fra begyndelsen.
- Dette er en strømbesparende funktion. Enheden skifter automatisk til strømbesparelstand, hvis du ikke trykker på nogen knapper, inden der er gået 30 minutter, efter at afspilningen af en disk er afsluttet.

Valg af forskellige gentagelses/blandingsfunktioner

Valg af forskellige gentagelses/blandingsfunktioner

De tilgængelige gentagelses/blandingsfunktioner varierer afhængigt af disktypen.

- Når du afspiller en disk, kan du trykke gentagne gange på **REPEAT/SHUFFLE** på fjernbetjeningen for at vælge en gentagelses/blandingsfunktion.

DVD

- REPEAT CHAPTER (GENTAG KAPITEL)
- REPEAT TITLE (GENTAG TITEL)
- REPEAT DISC (GENTAG DISK)
- SHUFFLE (BLAND)
- SHUFFLE REPEAT (GENTAG BLAND)
- REPEAT OFF (deaktivering af gentagelsesfunktion)

VCD/SVCD/CD

- REPEAT TRACK (GENTAG NR)
- REPEAT DISC (GENTAG DISK)
- SHUFFLE (BLAND)
- SHUFFLE REPEAT (GENTAG BLAND)
- REPEAT OFF (deaktivering af gentagelsesfunktion)

MP3/DivX/Windows Media™ Audio

- REPEAT TRACK (GENTAG NR)
- REPEAT ALL / FOLDER (GENTAG ALT / MAPPE)
- SHUFFLE (BLAND)
- REPEAT OFF (deaktivering af gentagelsesfunktion)

Nyttige tip:

- Det er ikke muligt at gentage afspilning af VCD'er, når PBC-tilstand er aktiveret.

Diskbetjening (fortsat)

Programmering af spor på disken

(ikke til billed-CD/MP3)

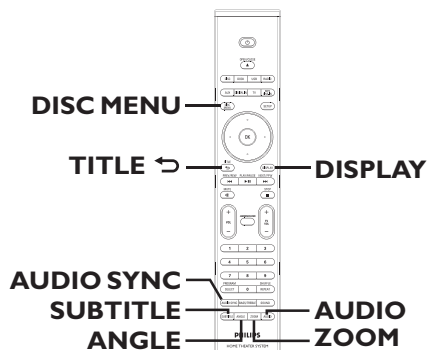
Du kan afspille diskens indhold, i den rækkefølge du ønsker ved at programmere rækkefølgen af de spor, der skal afspilles.

- 1 Tryk på **SELECT/PROGRAM** på fjernbetjeningen.
→ Programmeringsmenuen vises.

Program: Num. (01-17)		
1	04	6 --
2	10	7 --
3	11	8 --
4	--	9 --
5	--	10 --
Slut Start Næst ►►		

- 2 Brug det **numeriske tastatur (0-9)** til at indtaste et gyldigt spor/kapitelnummer.
- 3 Brug markørknapperne til at flytte markøren til den næste position.
- Hvis der er mere end ti programmerede spor, skal du vælge { **Næst** } på skærmen og trykke på **OK** (eller trykke på ►► på fjernbetjeningen) for at få vist den næste programmeringsside.
- Du kan fjerne sporet/kapitlet fra programmeringsmenuen ved at vælge sporet/kapitlet og trykke på **OK**.
- 4 Når du er færdig, skal du vælge { **Start** } på skærmen og trykke på **OK** for at starte afspilningen.
→ Afspilningen starter fra det valgte spor under den programmerede sekvens.
- 5 Du afslutter programmenuen ved at vælge { **Slut** } i menuen og trykke på **OK**.

Andre afspilningsfunktioner til videodiske (DVD/VCD/ SVCD)



Bemærk:

De betjeningsfunktioner, der beskrives her, er måske ikke tilgængelige for visse diske. Se altid instruktionerne, der fulgte med diskene.

Brug af diskmenuen

Afhængigt af diskformatet vises der måske en menu på TV-skærmen, når du sætter disken i.

Sådan vælger du en afspilningsfunktion eller et -element

- Brug markørknapperne eller det **numeriske tastatur (0-9)** på fjernbetjeningen, og tryk derefter på **OK** for at starte afspilningen.

Sådan åbnes eller forlades menuen

- Tryk på **DISC MENU** på fjernbetjeningen.

Diskbetjening (fortsat)

Visning af afspilningsoplysninger

Denne enhed kan vise oplysninger om diskafspilningen (f.eks. titel eller kapitelnummer, forløbet afspilningstid og sprog til lyd/undertekster), og du kan udføre forskellige handlinger uden at afbryde afspilningen af disken.

- 1 Tryk på **DISPLAY** under afspilningen.
→ Der vises en liste over tilgængelige diskoplysninger på TV-skærmen.

DVD

Menu ▶	
Titel	02/02
Kapitel	02/14
Lyd	5.1CH
Undertext	Slk ▼
Bitrate ■■■■■■ Titlen forløb 0:29:17	

VCD/SVCD

Menu ▶	
Nr	01/02
CD-tid	0:49:17
Nr-tid	0:03:43
Gentag	Slk ▼
Disp.-tid	Forløb i alt
Bitrate ■■■■■■ Forløb i alt 0:29:17	

- 2 Brug markørknapperne op/ned til at få vist oplysningerne, og tryk på **OK** for at få adgang.
- 3 Brug det **numeriske tastatur (0-9)** til at indtaste nummeret/tidspunktet, eller brug markørknapperne op/ned til at foretage valget.
- 4 Tryk på **OK** for at bekræfte.
→ Afspilning vil skifte til det valgte tidspunkt eller til den/det valgte titel/kapitel/spor.

Zoom ind/ud

Denne funktion gør det muligt at zoome ind eller ud på billedet på TV-skærmen og at panorere i billedet.

- 1 Tryk gentagne gange på **ZOOM** under afspilningen for at vælge en anden zoomfaktor.
→ Afspilningen fortsætter.
- 2 Brug markørknapperne til at panorere i det zoomede billede.
- 3 Tryk gentagne gange på **ZOOM** for at vende tilbage til den oprindelige størrelse.

Ændring af sprog til undertekst

Denne funktion er kun relevant for DVD'er med flere undertekstsprog. Du kan vælge det ønskede sprog, mens du afspiller en DVD.

- Tryk gentagne gange på **SUBTITLE** for at vælge et andet undertekstsprog.

Skift af kameravinkler

Denne funktion er kun tilgængelig på DVD'er, der indeholder sekvenser optaget med forskellige kameravinkler. Det gør det muligt at se billeder fra forskellige vinkler.

- Hvis kameraikonet vises på TV-skærmen, skal du trykke gentagne gange på **ANGLE** for at vælge de tilgængelige kameravinkler.

Diskbetjening (fortsat)

Ændring af sproget til lydspor

Denne funktion er kun tilgængelig på DVD'er med flere lydsporsprog eller VCD'er med flere lydkanaler.

- Tryk gentagne gange på **AUDIO** for at vælge de tilgængelige lydspprog.

Til VCD – ændring af lydkanal

- Tryk gentagne gange på **AUDIO** for at vælge de tilgængelige lydkanaler, som disken indeholder (STEREO, MONO V., MONO H. eller MIX MONO).

Indstilling af tidsforsinkelse for lydafspilning

Denne funktion gør det muligt at justere tidsforsinkelsen for lyden, hvis videoafspilningen er langsommere end lydafspilningen, hvilket resulterer i 'Lip Sync'. Den eneste måde, hvorpå 'Lip Sync'-fejl, der er forårsaget af forsinket videoafspilning, kan rettes, er ved at forsinke lyden med den samme tid.

- 1 Tryk på **AUDIO SYNC**.
- 2 Inden for fem sekunder skal du bruge **VOL + -** til at angive tidsforsinkelsen for lyden (0 ~ 150 ms).
→ Hvis du ikke benytter knappen til lydstyrke inden for fem sekunder, genoptages den normale kontrolfunktion til lydstyrke.

PBC - Playback Control (kun VCD)

Afspilning med PBC (Playback Control – afspilningskontrol) gør det muligt at afspille video-CD'er interaktivt ved at følge menuen på skærmen. Du kan også få adgang til denne funktion via menuen 'Præferencer'.

Til VCD'er med funktionen PBC (afspilningskontrol) (kun version 2.0)

- Under afspilningen skal du trykke på **TITLE** $\triangleright$ for at vende tilbage til diskens titelmenu eller hovedmenuen.
- Under afspilningen skal du trykke på **DISC MENU** for at aktivere eller deaktivere PBC.

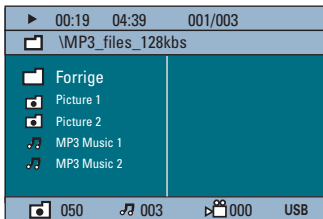
Afspilning af en MP3/WMA-disk

Denne enhed kan afspille de fleste MP3- og Windows Media™-lydfiler, der er optaget på en skrivbar disk eller en almindelig CD.

Inden du starter...

Tænd TV'et, og indstil den rette kanal til videoindgang. Se 'Sådan finder du TV-kanalen' for at få yderligere oplysninger.

- 1 Isæt en MP3/WMA-disk.
→ Læsehastigheden kan overstige 30 sekunder, hvis det drejer sig om en kompleks mappe/filkonfiguration.
→ Diskmenuen vises på TV-skærmen.



- 2 Hvis diskens hovedmenu indeholder flere mapper, kan du bruge markørknapperne op/ned til at vælge en mappe og derefter trykke på **OK** for at åbne mappen.
- 3 Brug markørknapperne op/ned til at vælge et spor/en fil, og tryk på **OK** for at starte afspilningen.
→ Afspilningen starter fra den valgte fil og fortsætter, indtil det sidste i mappen er vist.

Under afspilning:

- Tryk på **◀◀/▶▶** for at vælge et andet spor/en anden fil i den aktuelle mappe.
- Tryk på og hold **◀◀/▶▶** nede for at foretage hurtig søgning tilbage/frem efter et musiknummer.
- Hvis du vil vælge end anden mappe fra den aktuelle disk, skal du trykke på markørknappen op for at vende tilbage til rodmenuen.
- Tryk gentagne gange på **REPEAT/SHUFFLE** for at få adgang til forskellige afspilningsfunktioner.
- 4 Tryk på **■** for at stoppe afspilningen.

Nyttige tip:

- Hvis du vil springe mappemenuen over, når du isætter en MP3/JPEG-disk, skal du angive indstillingen MP3/JPEG NAV under Præferencer til { Ingen menu }.
- Kun første session på en CD med flere sessioner vil blive afspillet.
- Det er normalt, at der ind imellem forekommer 'hop' i lyden, når man lytter til en MP3/WMA-disk, fordi det digitale indhold ikke er tilstrækkeligt klart under download fra internettet.
- Hvis der indgår specialtegn i navnet på MP3/WMA-filen (ID3) eller i albummets navn, kan de muligvis ikke vises korrekt på skærmen, da denne enhed ikke understøtter tegnene.

Diskbetjening (fortsat)

Afspilning af JPEG-billedfiler (diasshow)

Inden du starter...

Tænd TV'et, og indstil den rette kanal til videoindgang. Se 'Sådan finder du TV-kanalen' for at få yderligere oplysninger.

- Isæt en JPEG-billed-CD (Kodak-billed-CD, JPEG).
 - Hvis du bruger en Kodak-disk, begynder diasshowet automatisk.
 - Hvis du bruger en JPEG-disk, vises billedmenuen på TV-skærmen. Tryk på ►|| for at starte afspilningen af diasshowet.

Nyttige tip:

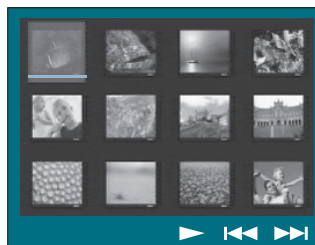
– Der kan gå lidt længere tid, før enheden viser diskindholdet på TV-skærmen. Dette skyldes det store antal sange/billeder, der findes på en disk.

Understøttet filformat:

- Filtypen skal være '*.JPG' og ikke '*.JPEG'.
- Denne enhed kan kun afspille billeder fra digitalkameraer i henhold til JPEG-EXIF-formatet, som bruges af næste alle digitalkameraer. Den kan ikke vise Motion JPEG, progressive JPEG, andre JPEG-formater, billeder i andre formater end JPEG eller lydclip forbundet med billeder.

Eksempelvisning

- 1 Tryk på ■ under afspilningen.
 - Der vises 12 miniaturebilleder på TV-skærmen.



- 2 Tryk på ◀◀ / ▶▶ for at få vist de andre billeder på den forrige/næste side.
- 3 Brug markørknapperne til at vælge et af billederne, og tryk på OK for at starte afspilningen.
- 4 Tryk på **DISC MENU** for at vende tilbage til billed-CD-menuen.

Zoom billede

- 1 Tryk gentagne gange på **ZOOM** under afspilningen for at vælge en anden zoomfaktor.
- 2 Brug markørknapperne til at panorere i det zoomede billede.

Rotation/vending af billedet

- Under afspilningen kan du bruge markørknapperne til at rotere/vende billedet på TV-skærmen.
 - markørknap op: vend billedet lodret.
 - markørknap ned: vend billedet vandret.
 - venstre markørknap: roter billedet mod uret.
 - højre markørknap: roter billedet med uret.

Samtidig afspilning af MP3/WMA-musikfiler og JPEG-billedfiler

Hvis disken indeholder både MP3/WMA-musikfiler og JPEG-billedfiler, kan du oprette et diasshow med musik.

- 1 Isæt en MP3/WMA-disk, der indeholder mapper med musik og billeder.
- 2 Vælg et MP3/WMA-fil i menuen, og tryk på ►II for at starte afspilningen.
- 3 Under afspilning af MP3/WMA-musik kan du bruge markørknapperne til at markere en billedmappe fra diskmenuen og trykke på ►II.
→ Billedfilerne vises, indtil til og med det sidste i mappen er vist.
→ Musikken afspilles uafbrudt, og starter forfra, hvis den når til slutningen af det album, den afspilningsliste eller det spor, der er valgt.
- 4 Du afslutter samtidig afspilning ved at trykke på **DISC MENU** efterfulgt af ■.

Afspilning af en DivX-disk

Enheden understøtter afspilning af DivX-film, som du kan kopiere fra computeren til en skrivbar disk. Se 'Punkter på opsætningsmenuen - { Generel opsætning - DivX(R) VOD-kode }' for yderligere oplysninger.

- 1 Indsæt en DivX-disk.
- 2 Brug markørknapperne til at gå til titlen på det, der skal afspilles.
- 3 Tryk på ►II for at starte afspilningen.

Under afspilning:

- Hvis DivX-disken indeholder flersprogede undertekster, kan du trykke på **SUBTITLE** på fjernbetjeningen for at ændre sproget på underteksterne.
- Hvis DivX-filen har forskellige lydspor, kan du trykke på **AUDIO** på fjernbetjeningen for at ændre lydstream.
- Brug venstre/højre markørknap på fjernbetjeningen til at søge hurtigt tilbage/frem.
- Kun for DivX Ultra-diske: Tryk på **DISPLAY** for at få vist oplysninger om videoen.

Nyttige tip:

- Undertekstfiler med følgende filtypenavne (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) understøttes, men vises ikke i filnavigeringsmenuen.
- Undertekstens filnavn skal være det samme som filmens filnavn.
- Underteksten kan kun vise højst 45 tegn.

Afspilning - GoGear/iPod

Afspilning af musik fra kompatible GoGear/iPod-enheder

(ekstratilbehør – ikke tilgængelig i Europa)

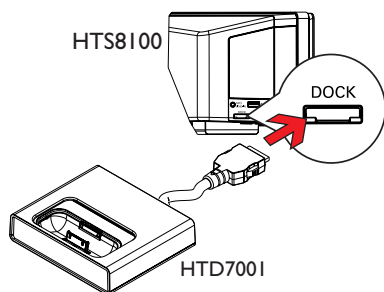
Musik på din Philips GoGear/Apple iPod kan afspilles på denne enhed med hjælp fra Philips HTD7001 dockingstationen (ekstratilbehør - kan fås i udvalgte lande). Det giver dig mulighed for at få et suverænt lydoutput fra højttalersystemet.

Philips HTD7001-dockingstation understøtter følgende typer GoGear/iPod:

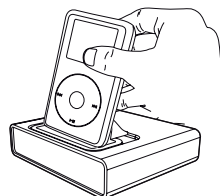
GoGear	iPod
HDD1420, 1430	60/80GB (video)
HDD1620, 1630, 1635	40/60GB (color display)
HDD1820, 1830, 1835	30GB (video)
HDD1840, 1850	20/30GB (color display)
HDD6320, 6330	Nano
	40GB
	20GB
	MINI 4GB

Inden du starter...

Forbered Philips HTD7001-dockingstationen ved at fastgøre den tilhørende dockadapter til den rigtige dockingholder. Se brugervejledningen til dockingstationen, hvis du har brug for flere oplysninger.



- 1 Tilslut dockingstationen til stikket **DOCK** på enheden (som vist i illustrationen ovenfor).
- 2 Tænd for din GoGear eller iPod, før du sætter den i den korrekte holder.



- 3 Tryk på **DOCK** på fjernbetjeningen for at sætte enheden i DOCK-tilstand.
→ På displayet vises 'GOGEAR DOCKED' eller 'IPOD DOCKED', hvis enheden registreres og er understøttet.

- 4 Start afspilning på din GoGear/iPod.

- Afspilning styres som standard på GoGear/iPod-enheden. Det kaldes enkel kontroltilstand. Du kan dog anvende fjernbetjeningen på denne enhed til enkle afspilningsfunktioner som fx PLAY, PAUSE, OK, STOP, NEXT/FFW og PREV/REW.
- Kun iPod: Du kan trykke på **DISPLAY** på fjernbetjeningen for at skifte fra enkel kontroltilstand til udvidet kontroltilstand.

'Udvidet kontroltilstand'

kan kun anvendes ved afspilning på iPod

- I denne tilstand har kontroltasterne på iPod'en ingen funktion. Musikindholdet kan ses på TV'et, og du kan bruge fjernbetjeningen til at styre og navigere musikafspilningslister/indhold.

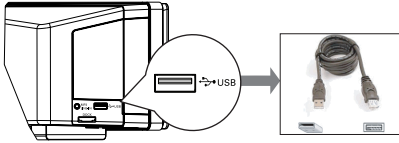
Nyttige tip:

- Philips HTD7001-dockingstationen er specielt udviklet til brug med denne enhed. Brug den ikke sammen med andre enheder.
- Foto- og videoafspilning fra iPod-kompatible enheder er mulig, hvis du tilslutter videoudgangen fra dockingstationen til TV'et. Styling af afspilningen kan kun foretages på iPod'en.
- Når enheden tændes, og dockingstationen er tilsluttet til den, bliver batteriet på den dockede GoGear eller iPod automatisk opladet.

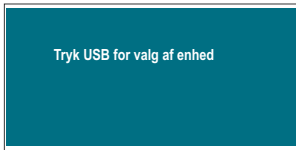
Afspilning - USB-enhed

Afspilning fra et USB-flash-drev eller en USB-kortlæser

Datafilerne (JPEG, MP3, Windows Media™ Audio og DivX) kan afspilles eller vises via USB-flash-drevet eller USB-hukommelseskortlæseren. Det er dog ikke muligt at redigere eller kopiere datafilen.



- 1 Tilslut USB-flash-drevet/USB-hukommelseskortlæseren direkte til **USB**-stikket på enheden.
- 2 Når enheden registreres, vises der en meddelelse på TV'et i fem sekunder.



- 3 Tryk på **USB** på fjernbetjeningen for at få adgang til dataene på drevet.
→ Ved brug af flere drev på en enkelt kortlæser, kan der kun opnås adgang til et af de tilsluttede kort.
→ Enhedsnummeret kan variere afhængigt af kortlæseren.

- 4 Vælg den fil, der skal afspilles, og tryk på ►II.
- Du finder yderligere oplysninger om afspilning under 'Afspilning af en MP3/WMA-disk', 'Afspilning af en JPEG-billedfil (diashow)' og 'Afspilning af en DivX-disk'.
- 5 Inden du fjerner USB-enheden, skal du trykke på ■ for at stoppe afspilningen eller på **DISC** for at skifte til disktilstand.

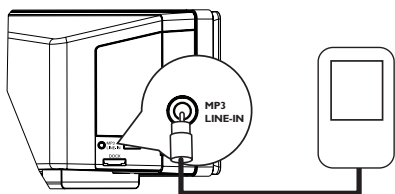
Nyttige tip:

- Det er ikke muligt at slutte andre USB-enheder end et USB-flash-drev eller en USB-kortlæser til USB-stikket.
- Hvis USB-enheden ikke passer til USB-stikket, skal du bruge et USB-forlængerkabel.
- Du kan kun læse og afspille indhold fra USB-enheden.
- Materiale, der er beskyttet af lov om ophavsrettigheder, kan ikke afspilles.

Afspilning - Andre lydafspillere

Afspilning fra andre bærbare lydafspillere

Når du tilslutter en bærbar lydafspiller til denne enhed, får du den mest optimale lydoplevelser gennem højttalersystemet. Det er dog kun muligt at styre afspilningen på den bærbare lydafspiller.



- 1 Brug det medfølgende MP3 LINE-IN-kabel til at oprette forbindelse mellem hovedtelefon-udgangen på den bærbare lydafspiller og **MP3 LINE-IN**-stikket på denne enhed.
- 2 Tryk på **MP3 LINE-IN** på fjernbetjeningen.
- 3 Start afspilningen på den bærbare lydafspiller.
→ Musikken kan høres i højttalerne.
- 4 Du kan stoppe afspilningen ved at trykke på STOP-knappen på den bærbare lydafspiller.

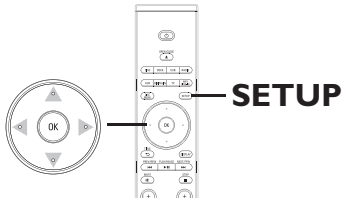
Nyttige tip:

– Hvis du ændrer inputkilden ved at trykke på en af de andre kildeknappe (f.eks. DISC, USB, RADIO), skal du trykke på knappen STOP på den bærbare lydafspiller for at stoppe afspilningen.

Punkter på opsætningsmenuen

Åbning af opsætningsmenuen

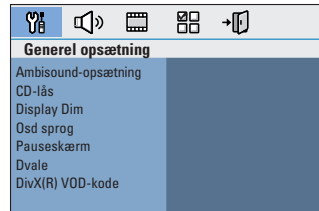
Denne systemopsætning udføres via TV'et, så du kan tilpasse enheden efter ønske.



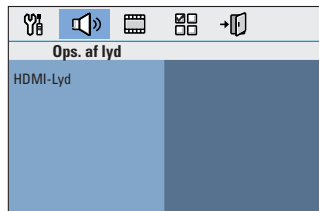
- 1 Tryk på **SETUP** på fjernbetjeningen i disktilstand.
→ Opsætningsmenuen vises.
- 2 Brug venstre/højre markørknapper til at markere et af punkterne på opsætningsmenuen, og tryk på **OK**.



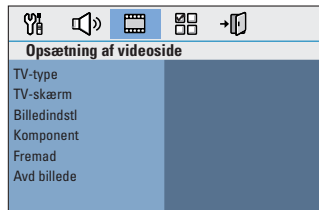
- Hvis du ikke kan åbne siden { Præferencer }, skal du trykke på **SETUP** for at afslutte menuen. Tryk derefter to gange på **■**, inden du trykker på **SETUP** igen.
- 3 Brug markørknapperne op/ned til at markere et opsætningspunkt, og tryk på den højre markørknapp for at åbne undermenuen.
 - 4 Vælg den indstilling, du vil ændre, og tryk på **OK** for at bekræfte og gå tilbage til det punkt, du tidligere har valgt.
→ Der findes en beskrivelse af valgmulighederne på de næste sider.
→ Hvis punktet i menuen er nedtonet, betyder det, at indstillingen ikke er tilgængelig, eller at det ikke er muligt at ændre den på nuværende tidspunkt.
 - 5 Tryk på **SETUP** for at afslutte.



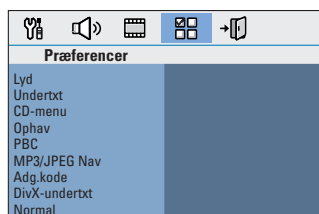
Se side 138



Se side 139



Se side 140-142



Se side 143-144

Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Siden Generel opsætning (det understregede er fabriksindstillingen)

Ambisound-opsætning

Åbn højttalerindstillingerne.

- { **Rumakustik** } – Vælg den type vægge, der findes i rummet.
- { **Rumplacering** } – Vælg placering.
- { **Højde** } – Vælg den højde, den er placeret i.
- { **Afstand** } – Vælg afstand fra lyttepositionen.

CD-lås

Ikke alle diske har et vurderingsniveau eller er kodet af diskproducenten. Du kan forhindre, at bestemte diske kan afspilles, ved at låse disken. Du kan låse op til 40 diske.

- { **Lås** } – Til at blokere afspilningen af den aktuelle disk. Efterfølgende adgang til en låst disk kræver en firecifret adgangskode. Adgangskoden er som standard '0000' (se { Opsætning af præferencer - Adgangskode }).
- { **Lås op** } – Alle diske kan afspilles.

Display dim

Vælg lysstyrke for enhedens display.

- { **100%** } – Fuld lysstyrke.
- { **70%** } – Medium lysstyrke.
- { **40%** } – Nedblændet display. Denne funktion slukker for alle indikatorer og ikoner på enhedens display på frontpanelet.

Osd-sprog

Bruges til at vælge sproget til enhedens skærmttekster.

Pauseskærm

En pauseskærm forhindrer, at TV-skærmen beskadiges, ved at undgå eksponering til et statisk billede i længere tid.

- { **On** } – Skifter til TV-pauseskærm, når afspilningen har været stoppet eller midlertidigt afbrudt i mere end 15 minutter.
- { **Slk** } – Deaktiverer pauseskærmen.

Dvale

Sleep-timeren gør det muligt for enheden at skifte til standbytilstand automatisk efter det valgte tidsrum.

- { **15/30/45/60 min** } – Angiver det valgte tidsrum efter hvilket, enheden automatisk skal skifte til standbytilstand.
- { **Slk** } – Deaktiverer dvaletilstandsfunktionen.

DivX(R) VOD-kode

Philips giver dig DivX® VOD-registreringskoden (Video On Demand), der giver dig mulighed for at leje eller købe videoer fra DivX® VOD-tjenesten på www.divx.com/vod. Videoer, der er downloadet fra DivX® VOD, kan kun afspilles på denne enhed.

Tryk på den højre markørknap for at se registreringskoden, og tryk på **OK** for at afslutte.

Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Opsætning af lyd (det understregede er fabriksindstillingen)

HDMI-lyd

Denne indstilling skal kun bruges, hvis du benytter HDMI OUT-stikket til at tilslutte dit TV eller anden skærmenhed (se 'Mulighed 2: Tilslutning til et HDMI-kompatibelt TV).

{ **Digital lyd** }

{ **Slk** }

Slukker for HDMI-lydudgangen. Du kan fortsat høre lydoutput via højttalersystemet.

{ **Alt** }

HDMI-lydoutputtet er det samme som den lydstream, der afspilles. I tilfælde af at afspilningsformatet ikke understøttes, bliver lydoutputtet automatisk ændret til PCM.

{ **Kun PCM** }

Nedmikser lydsignalerne til lineær PCM (2 kanaler).

Bemærk:

- Det kan tage et stykke tid for enheden og inputenheden at kommunikere og initialisere.
- Det er ikke muligt at lytte til SACD'er eller kopibeskyttede DVD Audio CPPM (Content Protection for Playable Media) ved hjælp af HDMI-forbindelsen.

Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Opsætning af video (det understregede er fabriksindstillingen)

TV-type

Vælger det farvesystem, som passer til det tilsluttede TV. Det gør det muligt at afspille en anden type diske (PAL- eller NTSC-diske) på enheden.

- { **PAL** } – Til TV'er med PAL-system.
- { **NTSC** } – Til TV'er med NTSC-system.
- { **Multi** } – Til TV'er, som er kompatible med både PAL og NTSC.

TV-skærm

Billedformatet kan tilpasses, så det passer til dit TV.

- { **4:3 Pan Scan** } – Til billeder i fuld højde, hvor siderne beskæres.



- { **4:3 Letter Box** } – Til visning i bredformat med sorte bjælker foroven og forneden.



- { **16:9 Wide Screen** } – Til TV-apparater i bredformat (billedformat 16:9).



Billedindstl

Denne enhed har tre foruddefinerede sæt med billedfarveindstillinger og en personlig indstilling, som du selv kan definere.

- { **Standard** } – Den originale farveindstilling.
- { **Lys** } – Levende farver.
- { **Blød** } – Varme farver.
- { **Personlg** } – Vælg dette for at brugerdefinere farveindstillingerne for billedet. Brug højre/venstre markørknap til at justere til den indstilling, der bedst svarer til dine personlige præferencer, og tryk på **OK** for at bekræfte. Vælg { 0 } for en gennemsnitlig indstilling.

Personlig billedops.	
Lysere	0
Kontrast	0
Farv	0
Farve	0

Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Opsætning af video (det understregede er fabriksindstillingen)

Komponent

- Vælg den type videoudgang, som svarer til videoforbindelsen mellem enheden og TV'et.
- { **YUV** } – Til component video-forbindelse (Y Pb Pr).
 - { **RGB** } – Til SCART-forbindelse.

Fremad

Inden funktionen til progressiv scanning aktiveres, skal du kontrollere, at TV'et accepterer progressive signaler (der skal anvendes et TV, der er beregnet til progressiv scanning), og at du har tilsluttet enheden til TV'et med Y Pb Pr. Se 'Kom godt i gang - Konfiguration af funktion til progressiv scanning' for yderligere oplysninger.

- { **On** } – Aktiverer den progressive scanningstilstand. Følg vejledningen på TV'et og bekræft handlingen ved at trykke på **OK** på fjernbetjeningen.
- { **Slk** } – Deaktiverer den progressive scanningstilstand.

AvancBillede

Denne funktion stiller billedindstillinger til rådighed, som forbedrer udseende og billedkvalitet ved diskafpilning.

Bemærk: Indstillingerne { DCDi }, { Realisme } og { P-Scan-format } gælder kun i Progressive Scan-output.

- { **DCDi** } – Directional Correlation Deinterlacing. Kendes på de jævne videobilleder, da det udfylder manglende linjer.
 - { **Til** } Optimer billedkvaliteten betydeligt, specielt under slowmotion.
 - { **Slk** } Deaktiver DCDi-funktionen.
- { **Gamma** } – Juster intensiteten i billedet ikke-lineært (-7 til +7). En positiv værdi viser små detaljer i mørke billeder, mens en negativ værdi styrker kontrasten.
- { **Chroma Delay** } – Juster forsinkelsen af chroma-signalet for at få et perfekt klart billede (-3 til +3).
- { **Realisme** } – Øg kontrast og farveintensitet for at skabe et mere dynamisk billede (00 til 05).

Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Opsætning af video (det understregede er fabriksindstillingen)

AvancBillede

fortsat...

{ HDMI-video }

- Vælger en passende videoopløsning afhængigt af det tilsluttede TVs/enheds kapacitet, for yderligere at forbedre HDMI-videoudgangen.

{ 480p }

Progressivt output med 480 linjer til NTSC-TV.

{ 576p }

Progressivt output med 576 linjer til PAL-TV.

{ 720p } - (hvis der er tilsluttet et HDMI-TV)

Progressivt output med Video Upscaling til 720 linjer.

{ 1080i } - (hvis der er tilsluttet et HDMI-TV)

Interlaced output med Video Upscaling til 1080 linjer.

{ 1080p } - (hvis der er tilsluttet et HDMI-TV)

Progressivt output med Video Upscaling til 1080 linjer.

{ Auto }

Videooutputtet følger automatisk den opløsning, som skærmen understøtter.

Bemærk: Hvis billedet ikke vises på TV'et som følge af, at opløsningen ikke er understøttet, skal du slutte enheden til TV'et med scart-kablet. Tænd TV'et for at korrigere indgangskanalen for videosignalet, og indstil opløsningen til 480p/576p.

{ P-Scan-format }

- Vælg et passende format for visning på TV-skærmen.

Bemærk: Denne funktion er kun tilgængelig, hvis du har valgt

{ 16:9 Wide Screen } under opsætningspunktet { TV-skærm }.

{ Superwide }

Viser en 4:3-billeddisk på et widescreen-TV med ikke-lineær udstrækning (skærmens midtpunkt strækkes mindre end siden).

{ 4:3 Pillar Box }

Viser en 4:3-billeddisk på et widescreen-TV uden udstrækning. Der vil blive vist sorte bjælker i begge sider af skærmen.

{ Sik }

Der foretages ingen formatjustering, når denne indstilling er valgt.

Bemærk: { Superwide } er kun tilgængelig for opløsningen: 720p, 1080i eller 1080p.

Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Opsætning af præferencer (det understregede er fabriksindstillingen)

Lyd	Vælg det foretrukne sprog for lyden til DVD'er med flere lydspor eller VCD'er med flere lydkanaler.
Undertext	Vælg det foretrukne sprog til undertekster ved afspilning af DVD'er.
CD-menu	Bruges til at vælge det foretrukne sprog til diskmenuen ved afspilning af DVD'er. Bemærk: Hvis det valgte sprog ikke er tilgængeligt på disken, bruges diskens standardsprog i stedet.
Ophav	Du kan bruge funktionen Access Control (Adgangskontrol) til at forhindre visning af diske, som overskrider de grænser, du angiver. Fungerer kun til DVD'er, hvor børnesikringsniveauet er angivet for hele disken eller for visse scener på disken. 1) Brug markørknapperne op/ned til at vælge et vurderingsniveau fra 1 til 8, og tryk på OK. 2) Brug det numeriske tastatur 0-9 på fjernbetjeningen til at indtaste din firecifret adgangskode. Bemærk: – Vurderingsniveauerne er landeafhængige ('1' er materiale, som er mindst anstødeligt, og '8' er det mest anstødelige). Vælg '8', hvis du vil deaktivere børnesikringen og tillade, at alle diske afspilles. – Nogle DVD'er har ikke fået en kode med en vurdering, selvom filmvurderingen er skrevet på omslaget. Funktionen til vurdering forbyder ikke afspilning af sådanne diske. VCD, SVCD og CD har ingen vurdering af niveau, så forældrekontrol virker ikke på disse disktyper. – DVD'er, der vurderes højere end det niveau, du har valgt, afspilles ikke, medmindre du indtaster den samme firecifret adgangskode.
PBC	Afspilningskontrollfunktionen er tilgængelig for VCD/SVCD. PBC (afspilningskontrol) gør det muligt at afspille Video CD'er (2.0) interaktivt ved at følge menuen på skærmen. { On } – Indeksmenuen (hvis den er tilgængelig) vises også på TV'et, når du ilægger en VCD/SVCD. { Sik } – VCD/SVCD'en springer indeksmenuen over og afspiller direkte fra begyndelsen.
MP3/JPEG Nav	MP3/JPEG Navigator kan kun indstilles, hvis disken er optaget med menuen. Det gør det muligt at vælge forskellige skærmmenuer til nem navigation. { Ingen menu } – Viser alle filerne på MP3/billeddisken. { Med menu } – Viser mappemenuen på MP3/billeddisken. Bemærk: Denne enhed kan kun vise 650 filer/mapper i biblioteket.

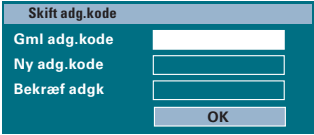
Punkter på opsætningsmenuen (fortsat)

Opsætning af præferencer (det understregede er fabriksindstillingen)

Adg.kode

Adgangskoden bruges til disklåsen og børnesikring. Standardadgangskoden er '0000'. Sådan ændrer du adgangskoden:

1) Tryk på **OK** for at åbne menuen med adgangskoder.



2) Brug det **numeriske tastatur 0-9** på fjernbetjeningen for at indtaste den eksisterende firecifret adgangskode ved { Gml adg.kode }.

Bemærk: Hvis det er første gang, du gør det, eller hvis du har glemt den eksisterende adgangskode, skal du indtaste '0000'.

3) Indtast den nye firecifret adgangskode ved { Ny adg.kode }.

4) Indtast den nye firecifret adgangskode igen ved { Bekræf adgk }.

5) Tryk på **OK** for at bekræfte og afslutte menuen.

DivX-undertxt

Vælger den skrifttype, der understøtter de indspillede DivX-undertekster.

- { **Standard** } – Viser en standardliste over Roman-skrifttyper til undertekster, som enheden indeholder.
- { **Cent. Eur.** } – Viser centraleuropæiske skrifttyper.
- { **Kyrillisk** } – Viser kyrilliske skrifttyper.

Normal

Med denne funktion kan du nulstille alle indstillingerne på opsætningsmenuen og dine personlige indstillinger til fabriksindstillingerne, bortset fra din adgangskode til disklåsen og børnesikringen.

Tryk på **OK** for at bekræfte nulstillingen.

Inden du starter...

Kontroller, at FM- og AM/MW-antennen er tilsluttet.

Indstilling af radiostationer

- 1 Tryk på **SOURCE** gentagne gange, indtil 'RADIO FM' vises på displayet (eller tryk på **RADIO** på fjernbetjeningen).
- 2 Tryk kort på venstre/højre markørknapper på fjernbetjeningen for at begynde at indstille stationerne.
→ 'SEARCH > or <' vises på displayet, indtil der findes en radiostation med tilstrækkelig signalstyrke.
- 3 Gentag om nødvendigt trin 2, indtil du finder den ønskede radiostation.
- 4 Du finindstiller modtagelsen af en svag station ved at trykke hurtigt og flere gange på markørknapperne op/ned, indtil du får en optimal modtagelse.
- 5 Tryk på **AUDIO** på fjernbetjeningen for at skifte mellem FM-stereo og FM-mono.

Nyttige tip:

– Hvis FM-radiostationen transmitterer RDS-data (Radio Data System), vises og gemmes RDS-navnet

Forudindstilling af radiostationer

Du kan gemme op til 40 FM- og 20 AM-forudindstillede radiostationer i hukommelsen. Du kan programmere radiostationerne på tre måder:

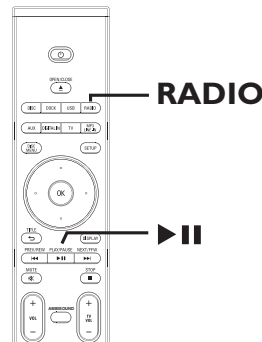
- Brug automatisk installation (kun til førstegangsopsætning)
- Brug automatisk forudindstilling
- Brug manuel forudindstilling

Nyttige tip:

– Enheden afslutter forudindstillingen, hvis du ikke trykker på en knap inden for 20 sekunder.
– Hvis der ikke opfanges noget stereosignal, eller hvis der opfanges mindre end fem stationer under radioinstallationen, vises 'CHECK ANTENNA'.

Brug af automatisk installation

Du bliver bedt om at installere radiostationerne den allerførste gang, du går i 'RADIO'-tilstand. Med denne funktion kan du installere alle tilgængelige radiostationer automatisk med et enkelt tryk på en knap.



- 1 Tryk på **RADIO**.
→ 'AUTO INSTALL ... PRESS PLAY' vises.

Radio (fortsat)

2 Tryk på ►►.

- Enheden starter en søgning på FM-båndet efterfulgt af AM-båndet.
- Alle tilgængelige radiostationer med kraftigt signal gemmes automatisk.
- Når det er gennemført, afspilles den først indstillede radiostation.

Brug af automatisk forudindstilling

Anvend automatisk forudindstilling for at gemme eller geninstallere alle de forudindstillede radiostationer.



RADIO

**SELECT/
PROGRAM**

- 1 Tryk på **RADIO** for at vælge 'FM' eller 'AM'.
- 2 Tryk på **SELECT/PROGRAM**, og hold knappen nede, indtil 'INSTALLN IN PROG' vises på displayet.
 - Alle tidligere gemte radiokanaler vil blive erstattet.

Brug af manuel forudindstilling

Anvend manuel forudindstilling for at gemme dine yndlingsradiostationer.

- 1 Indstil den ønskede radio station (se 'Indstilling af radiostationer').
- 2 Tryk på **SELECT/PROGRAM**.
- 3 Brug tasterne ◀◀ / ▶▶ til at vælge et forudindstillet nummer, hvor du vil gemme den aktuelle radiostation.
- 4 Tryk på **SELECT/PROGRAM** for at lagre det.

Opsøgning af en forudindstillet radiostation

- 1 Tryk på **RADIO** for at vælge 'FM' eller 'AM'.
- 2 Brug tasterne ◀◀ / ▶▶ til at vælge et forudindstillet nummer, eller brug det numeriske tastatur på fjernbetjeningen.
 - Bølgebånd, forudindstillet nummer og radiofrekvens vises på displayet.

Sletning af en forudindstillet radiostation

- 1 Brug knapperne ◀◀ / ▶▶ til at vælge en forudindstillet radiostation i radiotilstand.
- 2 Tryk på ■, og hold den nede, indtil 'FM/AM X DELETED' vises.
 - 'X' står for forudindstillingsnummeret.
 - Radiostationen spiller fortsat, men er slettet fra forudindstillingslisten.
 - Resten af de forudindstillede radiokanaler forbliver uændrede.

Knapper til regulering af lydstyrke

Lydstyrke

- Tryk på **VOL** + — for at skrue op eller ned for lydstyrken.
→ 'VOLUME MIN' er den mindste lydstyrke, og 'VOLUME MAX' er den højeste lydstyrke.

Sådan slukkes der midlertidigt for lyden

- Tryk på **MUTE**.
→ Afspilningen fortsætter uden lyd, og 'VOLUME MUTED' vises.
→ For at gendanne lyden skal du trykke på **MUTE** igen, eller øge lydstyrken.

Justering af bas/diskant

Funktionerne BASS (bas) og TREBLE (diskant) gør det muligt at definere indstillinger for behandling af lyd.

- 1 Tryk på **TREBLE/BASS** for at skifte mellem diskant- og basstilstand.
- 2 Brug inden fem sekunder **VOL** + — til at justere diskant- eller basniveauet.
→ Hvis du ikke benytter lydstyrkekontrollen i fem sekunder, genoptages den normale lydstyrkekontrollfunktion.

Valg af surround-lyd

- Tryk på **AMBISOUND** for at vælge mellem Auto-, Fler-kanal- eller Stereo-lyd.
→ 'Auto' er standard surroundlyden (anbefalet). Fler-kanal eller Stereo vil blive valgt ud fra det afspillede lydstream.
→ De tilgængelige output-tilstande for multikanal omfatter: Dolby Digital, DTS (Digital Theater Systems) Surround og Dolby Pro Logic II.

Valg af digitale lydeffekter

Vælg en forudindstillet digital lydeffekt, som passer til diskens indhold, eller som optimerer lyden af den musiktype, du spiller.

- Tryk på **SOUND** for at vælge den tilgængelige lydeffekt.

Film	Musik	Beskrivelse
ACTION	ROCK	Forhøjet lav- og højfrekvens til at opnå filmeffekter med fantastisk lyd og atmosfære. Velegnet til actionfilm og rock-/popmusik.
DRAMA	JAZZ	Slet mellem- og højfrekvens. Genskaber atmosfæren fra en live-klub, hvor musikeren spiller lige foran dig. Velegnet til jazzmusik, og når du ser dramafilm.
GAMING	PARTY	Lidt forhøjet lavfrekvens og kraftig mellemfrekvens, der er ideel til festmusik og videospil.
CONCERT	CLASSIC	Flad og ren lydtilstand, der er ideel til, når du lytter til klassisk musik og ser live koncert-DVD'er.
MTV	RnB	Forhøjet lav- og mellemfrekvens til fede og kraftfulde lyde. Velegnet til R&B, hip hop og MTV-videor.
CARTOONS	LOUNGE	Moderat lydtilstand, der er velegnet til loungemusik, og når du ser tegnefilm.
SPORTS	SPORTS	Moderat mellemfrekvens og surroundeffekter til at opnå klar tale og atmosfæren fra et live sportssted.
NEWS	NEWS	Forhøjet mellemfrekvens til klar tale.

Andre funktioner

Installation af den nyeste software

Philips vil med jævne mellemrum udsende softwareopdateringer, som vil forbedre brugernes oplevelse.

- ① Få softwareversionen for denne enhed ved at trykke på **OPEN/CLOSE**  for at åbne diskrummet.
- ② Tryk på **DISPLAY** på fjernbetjeningen.
→ Noter oplysningerne om den aktuelle softwareversion.
- ③ Besøg Philips' websted på adressen www.philips.com/support for at se den nyeste tilgængelige softwareopgradering og for at hente softwaren til en CD-R.
- ④ Sæt CD-R'en i diskskuffen.
→ Softwaren begynder automatisk installationen på enheden

Bemærk:

Du må HVERKEN tage stikket ud eller slukke for enheden under opgraderingsprocessen.

- ⑤ Fjern CD-R'en, når diskrummet åbnes.
→ Softwareopgraderingen er i gang. Luk ikke diskrummet, og sluk ikke for strømmen til enheden.
- ⑥ Vent, til diskrummet lukker automatisk, og enheden må nu slukkes og tændes.

ADVARSEL

Du skal under ingen omstændigheder forsøge at reparere enheden selv, da det vil ugyldiggøre garantien. Undgå at åbne enheden, eftersom der kan være risiko for elektrisk stød.

Hvis der opstår fejl, skal du gennemgå punkterne nedenfor, inden du indleverer enheden til reparation. Hvis du ikke kan løse et problem ved at følge disse instruktioner, skal du kontakte forhandleren eller Philips for at få hjælp.

Problem (Generelt)	Løsning
Ingen strøm.	- Tryk på STANDBY-ON på enheden for at tænde for strømmen. - Kontroller, at forbindelseskablet mellem subwooferen og hovedenheden er tilsluttet.
Intet billede.	- Se TV'ets brugervejledning for at få oplysninger om det korrekte valg af videokanal. Skift TV-kanal, indtil DVD-skærmen vises. - Tryk på DISC for at vælge disktilstand. - Hvis dette sker, når du aktiverer funktionen til progressiv scanning eller ændrer HDMI-videoindstillingen, skal du vente 15 sekunder på automatisk genoprettelse eller skifte tilbage til standardtilstanden som vist nedenfor: - Tryk på OPEN/CLOSE. - Tryk på den venstre markørknap på fjernbetjeningen. - Tryk på AUDIO på fjernbetjeningen.
Fuldstændigt forvrænget billede eller sort/hvidt billede.	- Kontroller antenneforbindelsen. - Af og til er billedet en smule forvrænget. Dette er ikke en fejl. - Disken er snavset. Rengør disken.
Ingen lyd eller forvrænget lyd	- Juster lydstyrken. - Kontroller højttalertilslutningerne og indstillingerne. - Kontroller, at lydkablerne er tilsluttet, og tryk på SOURCE for at vælge den rigtige inputkilde (f.eks. TV eller AUX) for at vælge den enhed, som du vil lytte til gennem enheden.
Der er ingen surround-lyd i højttalerne.	- Tryk på AMBISOUND for at vælge den ønskede surroundlyd-indstilling. - Kontroller, at den kilde, du afspiller, er optaget eller udsendes i surround-lyd (DTS, Dolby Digital osv.).
Fjernbetjeningen fungerer ikke korrekt.	- Vælg den kilde, du vil afspille (f.eks. DISC eller RADIO), inden du trykker på funktionsknappen (▶, ◀◀/▶▶). - Reducer afstanden mellem fjernbetjeningen og enheden. - Batterierne er svage. Udskift dem.

Fejlfinding (fortsat)

Problem (afspilning)	Løsning
Enheden begynder ikke afspilningen.	– Indsæt en disk, der kan læses, med afspilningssiden indad. DVD+R/CD-R-diske skal være færdiggjorte. – Kontroller, at disken ikke er ridset eller skæv. – Tryk på SETUP for at lukke menuen med systemopsætningen. – Du skal angive adgangskoden for at kunne låse disken op til afspilning. – Der kan være kondenseret fugt i enheden. Fjern disken, og lad enheden være slukket i ca. en time.
Skærmformatet kan ikke ændres, selv om du har indstillet TV-skærmen.	– Formatet er fast på DVD-disken. – Afhængigt af TV'et er det måske ikke muligt at ændre forholdet.
Kan ikke aktivere nogle af funktionerne, f.eks. vinkler, undertitler eller flersproget lyd.	– Funktionerne er måske ikke tilgængelige på DVD'en. – Ændring af sproget til lyd eller underteksterne er ikke tilladt på denne DVD.
Nogle af punkterne i opsætnings-/systemmenuen kan ikke vælges.	– Tryk på STOP-knappen to gange, før du vælger menuen til systemopsætning. – Afhængigt af om der er lagt en disk i, kan nogle menupunkter ikke vælges.
Der kan ikke afspilles DivX-film.	– Kontroller, at DivX-filen er kodet i 'Home Theatre Profile'-tilstand med en DivX-koder. – Kontroller, at DivX-filmen er downloadet fuldstændigt.
Dårlig radiomodtagelse.	– Hvis signalet er svagt, skal du justere antennen eller tilslutte en ekstern antenne for at få en bedre modtagelse. – Forøg afstanden mellem enheden og dit TV eller din VCR. – Stil ind på den korrekte frekvens. – Placer antennen længere væk fra udstyr, som kan være årsag til interferens.
Enheden virker ikke.	– Tag ledningen ud af stikket i et par minutter. Sæt ledningen i igen, og prøv at betjene systemet som normalt. – Kontroller, at forbindelseskablet mellem subwooferen og hovedenheden er tilsluttet.

Fejlfinding (fortsat)

Problem (USB/HDMI)	Løsning
Indholdet af USB-flash-drevet kan ikke læses.	– Formatet på USB-flash-drevet er ikke kompatibelt med enheden. – Drevet er formateret med et andet filsystem, der ikke understøttes af enheden (f.eks. NTFS).
USB-flash-drevet er langsomt.	– Stor filstørrelse eller USB-flash-drev med stor hukommelse tager længere tid at læse og vise på TV-skærmen.
Intet audio-output fra HDMI-forbindelsen.	– Der høres ingen lyd fra HDMI-outputtet, hvis kildeenheden kun er kompatibel med DVI/HDPCP (High-bandwidth Digital Content Protection). – Det er ikke muligt at afspille SACD- eller kopibeskyttede DVD-Audio-kilder via HDMI-forbindelsen. – Kontroller, at lydoutput-indstillingen ikke er slået fra. Se 'Punkter på opsætningsmenuen - { Ops. af lyd - HDMI-lyd }' for yderligere oplysninger.
Intet video-output fra HDMI-forbindelsen.	– Der kan kun oprettes HDMI-forbindelse til HDMI-udstyrede enheder med HDCP (High Bandwidth Digital Content Protection). Hvis du ønsker at forbinde til et DVI-stik (udstyret med HDCP), skal du bruge en separat adapter (DVI til HDMI). – Kontroller, at enhedens opløsning passer til den enhed, du har tilsluttet ved hjælp af HDMI. Se 'Punkter på opsætningsmenuen - { Opsætning af videosite - HDMI-indstill. - HDMI-video }' for yderligere oplysninger.
Intet billede efter ændring af HDMI-videoopløsningen.	– Dit TV kan ikke understøtte den aktuelle HDMI-videoopløsning. Indstil HDMI-videoopløsningen til den næste indstilling ved gentagne gange at holde SELECT/PROGRAM nede på fjernbetjeningen i mere end 3 sekunder, indtil TV-billedet kommer igen.
Ingen video fra iPod-afspilning.	– Kontroller, at du har tilsluttet 3,5 mm-videokablet fra dockingstationen til TV'et. Tænd TV'et på den rigtige kanal til videoindgang. – Aktiver indstillingen 'TV ON' på iPod'en.
'NONE DOCKED' vises i displayet.	– Fjern GoGear/iPod'en fra dockingholderen, og sæt den i igen. – Hvis batteriet i din GoGear/iPod er helt afladet, skal du oplade den igen inden brug.

Ofte stillede spørgsmål (USB)

Hvorfor tager det så lang tid at vise indholdet på min USB-enhed?

- Dette kan skyldes et stort antal filer (>500 filer/mapper) eller størrelsen på filerne (>1 MB).
- Der kan være andre uunderstøttede filer på enheden, som enheden forsøger at læse/vise.

Hvad sker der, hvis uunderstøttede enheder (f.eks. USB-mus eller tastaturer) tilsluttes enheden?

Det kan gøre enheden ustabil. Fjern den uunderstøttede enhed, og træk hovedledningen ud. Vent et par minutter, før du tilslutter hovedledningen og tænder for enheden igen.

Hvad sker der, når jeg tilslutter en USB HDD?

HDD understøttes ikke, da den store lagerkapacitet gør navigation vanskelig. Overfør musikfiler (mp3) og billeder (jpg) til et flashdrev.

Hvorfor kan enheden ikke registrere min bærbare USB-musikafspiller?

Den bærbare musikafspiller skal muligvis bruge den software, der fulgte med systemet for at få adgang til indholdet (f.eks. afspilningsliste). MTP-klasse understøttes ikke. Kun enheder til masselagringsklasse understøttes.

Hvilke filtyper understøtter enheden?

Vi understøtter kun FAT16 og FAT32 – ikke NTFS.

Hvorfor er filnavnet ikke identisk med, hvad der vises på min computer (f.eks. 'Good Bye.jpg' i stedet for 'Good_B~1.jpg')?

- Længden på filnavnet er begrænset af enhedens filsystem (FAT16), som kun understøtter otte (8) tegn.
- Computeren kan muligvis godt vise det fulde filnavn, da operativsystemet kan konvertere filsystemet.

Er det muligt at afspille USB og disk samtidig?

Dette er ikke muligt pga. den begrænsede hukommelse. Derudover vil en anden brugergrænsefalde være nødvendig for at kunne fungere og for at kunne være tilstrækkelig let at bruge.

Hvorfor kan jeg ikke rotere billederne på min enhed?

For at billederne kan roteres på USB-enheden, skal de indeholde EXIF-oplysninger, som de fleste digitalkameraer gemmer. EXIF-oplysningerne kan være blevet fjernet, da du redigerede eller kopierede billedet fra en anden enhed med et redigeringsprogram.

Hvorfor er der nogle af mine musikfiler, billeder og film, som enheden ikke kan vise?

Det er muligt, at musikfilerne ikke kan afspilles pga. forskellige formater og kodede bithastigheder. Ligeledes kan det være, at billederne har en lav eller for høj opløsning i forhold til, hvad enheden understøtter.

Specifikationer

FORSTÆRKER

Frekvenskurve:	20 Hz – 20 kHz/–3 dB
Signal/støjforhold:	> 65 dB (CCIR)
Indgangsfølsomhed:	
– AUX 1&2 In:	1000 mV
– TV 1&2 In:	500 mV
– Digital In:	500 mV
– MP3 Line-In:	250 mV

* (1% THD 1kHz)

RADIO

Modtageområde:	FM 87,5–108 MHz (50 kHz) MW 531–1602 kHz (9 kHz)
26 dB Quieting Følsomhed:	FM 20 dBf, MW 4 µV/m
Image Rejection Ratio:	FM 25 dB, MW 28 dB
IF Rejection Ratio:	FM 60 dB, MW 45 dB
Signal/støjforhold:	FM 60 dB, MW 40 dB
MW Suppression Ratio:	FM 30 dB
Harmonisk forvrængning:	FM Mono 3% FM Stereo 3% MW 5%
Frekvenskurve	FM 180 Hz–10 kHz/ ±6 dB
Stereoadskillelse	FM 26 dB (1 kHz)
Stereogrænse	FM 23,5 dB

DISKAFTNIT

Lasertype	Halvleder
Diskdiameter	12 cm/8 cm
Videoafkodning	MPEG-1/MPEG-2/ DivX 04-03-05/6,Ultra
Video DAC	12 Bit
Signalsystem	PAL/NTSC
Videoformat	4:3/16:9
Video-signal/støjforhold	56 dB (minimum)
Component Video Output	(Y) 1,0 Vp-p, 75Ω (Pb) 0,7 Vp-p, 75Ω (Pr) 0,7 Vp-p, 75Ω
Audio DAC	24 Bit/192 kHz
Frekvenskurve	4 Hz–20 kHz (44,1 kHz) 4 Hz–22 kHz (48 kHz) 4 Hz–44 kHz (96 kHz)
PCM	IEC 60958
Dolby Digital	IEC 60958, IEC 61937
DTS	IEC 60958, IEC 61937

HOVEDENHED

Mål:	935 x 146 x 136 (mm) (b x h x d)
Vægt:	7,2 kg
Højttalersystem:	Lukket bokssystem
Centerhøjttaler	
Højttalerimpedans:	4 ohm
Højttalerdrivere:	2 x 2,5" bas + 2 x 25 mm dome-diskant
Frekvenskurve:	200 Hz – 20 kHz
Venstre/højre surroundhøjttalere	
Højttalerimpedans:	6 ohm
Højttalerdrivere:	2 x 2,5" fuldtonehøjttaler
Frekvenskurve:	200 Hz – 20 kHz

SUBWOOFER

Strømforsyning:	220–240 V, 50–60 Hz
Strømforbrug:	120 W
Lavt strømforbrug ved standby:	< 0,6 W
System:	Bas-reflekssystem
Impedans:	4 Ω
Højttalerdrivere:	165 mm (6 ½") basenhed
Frekvenskurve:	35 Hz – 200 Hz
Mål:	295 x 470 x 295 (mm) (b x h x d)
Vægt:	11,2 kg

Specifikationerne kan ændres uden varsel.

Dansk/Norsk

Ordliste

Analoglyd: Lyd, der ikke er konverteret til tal. Du kan høre analog lyd, når du bruger stikkene AUDIO LEFT/RIGHT. Disse røde og hvide stik sender lyd via to kanaler, det højre og venstre.

Format: Format henviser til længde gange højde-forholdet på TV-skærme. Forholdet for et standard-TV er 4:3, mens forholdet for et high-definition-TV eller widescreen-TV er 16:9. Letterbox giver dig mulighed for at se et billede med et bredere perspektiv på en standard 4:3-skærm.

AUDIO OUT-stik: Røde og hvide stik bag på enheden, der sender lyd til et andet system (TV, stereo, osv.).

Bithastighed: Den mængde data, et musiknummer fylder. Datamængden måles i kilobits pr. sekund eller kbps. Eller den hastighed, du optager i. Generelt giver højere bithastighed eller optagelseshastighed bedre lyd kvalitet. Til gengæld optager musik med højere bithastigheder mere plads på en disk.

Kapitel: Dele af et billede eller et musikstykke på en DVD, der er mindre end titler. En titel består af flere kapitler. Hvert kapitel er tildelt et kapitelnummer, der sætter dig i stand til at finde det kapitel, du ønsker.

Diskmenu: Et skærmbillede, hvor der kan vælges billeder, lyd, undertekster, flere vinkler, osv., der er optaget på en dvd.

DivX: DivX-kode er en patenteret MPEG-4-baseret videokomprimeringsteknologi, der er udviklet af DivX Networks Inc., der kan reducere digital video til størrelser, der er små nok til at blive transporteret over internettet, samtidig med at der stadig bevares en høj visuel kvalitet.

Dolby Digital: Et system til surroundlyd udviklet af Dolby Laboratories, som indeholder op til seks kanaler med digital lyd (foran til venstre og højre, surround til venstre og højre, center og subwoofer).

Dolby Surround Pro Logic II: En forbedret matrix-afkodningsteknologi, der giver bedre rumfornemmelse og retningsbestemt lyd på Dolby Surround-programmateriale - giver et overbevisende tredimensionelt lydfelt ud fra konventionelle stereomusikoptagelser og er virkelig godt egnet til at give en surroundoplevelse af automotiv lyd. Mens konventionel surroundprogrammering er fuldt kompatibel med Dolby Surround Pro Logic II-dekodere, vil lydsporene kunne kodes specielt til at udnytte Pro Logic II-afspilning, herunder separate venstre og højre surroundkanaler. (Sådant materiale er også kompatibelt med konventionelle Pro Logic-dekodere).

DTS: Digital Theatre Systems. Dette er et system til surroundlyd, men er noget andet end Dolby Digital. Formaterne er udviklet af forskellige virksomheder.

HDMI: High-Definition Multimedia Interface (HDMI) er et digitalt højhastighedsinterface, der kan overføre ukomprimeret højopløsningsvideo og digital multikanal lyd. HDMI giver perfekte billeder og lyd kvalitet, som er helt fri for støj. HDMI er bagudkompatibelt med DVI. Som det kræves af HDMI-standarden, giver det intet video- eller lydoutput, hvis der tilsluttes til HDMI- eller DVI-produkter uden HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection).

HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection) er en specifikation, der giver sikker overførsel af digitalt indhold mellem enheder (for at forhindre krænkelse af copyright).

JPEG: Et meget almindeligt, digitalt stillbilledformat. Et komprimeringssystem til stillbilleddata, der er udviklet af Joint Photographic Expert Group, og som på trods af den store komprimering kun udviser en meget lille forringelse i billedkvaliteten. Filerne genkendes ved deres filtypenavn 'JPG eller JPEG'.

MP3: Et filformat med et komprimeringssystem til lyddata. 'MP3' er en forkortelse af Motion Picture Experts Group I (eller MPEG-I) Audio Layer3. Ved at komprimere lyd til MP3-format kan én CD-R eller CD-RW indeholde ca. 10 gange flere data end en almindelig CD.

MPEG: Motion Picture Experts Group. En samling komprimeringssystemer til digital lyd og video.

Multikanal: DVD'er er formateret, således at hvert lydspor udgør et lydfelt. Multikanal er en struktur af lydspor, der har tre eller flere kanaler.

PBC: Playback Control. Et system til navigering i Video CD/Super VCD via skærmmenuer, der er optaget på disken. Det giver interaktiv afspilning og søgning.

Progressiv scanning: Progressiv scanning viser dobbelt så mange billeder pr. sekund som et almindeligt TV. Det giver en højere billedopløsning og kvalitet.

Regional kode: Et system, der kun tillader afspilning af diske i den region, de er bestemt til. Denne enhed vil kun afspille diske, som har kompatible regionale koder. Du kan se enhedens regionale kode på produktetiketten. Nogle diske er kompatible med flere regioner (eller ALLE regioner).

Surround: Et system, der giver realistiske, tredimensionelle lydfelter, der er meget virkelighedstro, ved at man placerer flere højttalere omkring tilhøreren.

Titel: Den længste inddeling af en film eller et musikstykke på DVD. Hver titel er tildelt et titelnummer, hvilket sætter dig i stand til at finde den titel, du ønsker.

WMA: Windows Media™ Audio. WMA er en lydkomprimeringsteknologi, der er udviklet af Microsoft Corporation. WMA-data kan kodes vha. Windows Media Player, version 9 eller Windows Media Player til Windows XP. Filerne kan genkendes på filtypenavnet 'WMA'.